

Engeland geeft toe aan IJslandse voorwaarden

VOORLOPIG AKKOORD HALF JAAR GELDIG

Kabeljauwoorlog voorbij

OSLO — Groot-Brittannië en IJsland hebben gisteren een akkoord bereikt over een tussentijdse regeling van de kabeljauwoorlog tussen beide landen. Dit heeft een woordvoerder van het Noorse ministerie van Buitenlandse Zaken meegedeeld. Het akkoord, dat van nu tot 1 december loopt, werd getekend na twee dagen van harde onderhandelingen tussen de Britse minister van Buitenlandse Zaken, Anthony Crosland, en zijn IJslandse ambgenoot, Einar Agustsson. Krachtens het akkoord wordt het Britse vissen binnen de door IJsland eenzijdig uitgeroepen 200 mijls-visserijzone beperkt tot gemiddeld 24 treilers per dag. Deze moeten, vissend, ten minste 20 mijl van de IJslandse kust verwijderd blijven. Groot-Brittannië belooft verder dat zijn treilers niet zullen opereren in gebieden en op tijden die door de IJslandse autoriteiten voor IJslandse vissersschepen zijn verboden, om jonge of kuitschietende vissen te beschermen.

De IJslandse kustwacht heeft het recht elke Britse treiler die ervan wordt verdacht de overeenkomst te schenden, aan te houden en te onderzoeken. Een schip dat in overtreding is, zal niet meer binnen de visserijzone mogen vissen.

Na 1 december zullen de Britse schepen slechts binnen de zone mogen vissen „in die mate waarin regelingen, overeengekomen met de IJslandse regering, voorzien”. Volgens welingelichte zegslieden zouden die regelingen hetzij op basis van door de zee-rechtconferentie van de Verenigde Naties bereikte besluiten, hetzij via onderhandelingen door de Europese gemeenschap gemaakt kunnen worden.

De kabeljauwoorlog tussen Groot-Brittannië en IJsland begon zeven maanden geleden toen IJsland eenzijdig zijn 200 mijls-visserijzone uitriep en Britse fregatten naar het gebied werden gestuurd om de daar

vissende Britse treilers te beschermen.

Deel HAVO op Bon. mogelijk

KRALENDIJK — Naar het zich laat aanzien zal de Schoelengemeenschap Bonaire (SGB) het schooljaar 1976-1977 beginnen met een HAVO-opleiding tot en met de derde klas. Dit zal gebeuren in samenwerking met het Maria Immaculata Lyceum op Curaçao.

De brugklasleider van deze school zal tevens als leider optreden voor de HAVO-afdeling op Bonaire, voor niveau-bewaking. Er zullen dezelfde gecoördineerde proefwerken gegeven worden als op Curaçao en ook dezelfde overgangsnormen zullen gehanteerd worden. Alle medewerking tot realisering aan dit plan werd verleend door de rector van het Maria Immaculata Lyceum, de inspectie en het Pedagogisch-Didactisch Bureau.

Naar de gegevens die men ter beschikking heeft van de lagere scholen zal de eerste HAVO-klas op Bonaire bestaan uit ongeveer 25 leerlingen. De lessen zullen gegeven worden door bevoegde MAVO-krachten op Bonaire. Een voordeel van deze opleiding is dat jonge kinderen die naar de HAVO willen op Bonaire kunnen blijven. Pas na het derde leerjaar hoeft men naar Curaçao of Aruba te gaan om de verdere HAVO-opleiding af te ronden.

Betico Croes aan de Gaay Fortman: Aruba wil snel uit Ant. verband

ORANJESTAD — Namens de MEP heeft de heer Betico Croes het volgende telegram aan de minister voor Antilliaanse Zaken prof De Gaay Fortman in Den Haag gezonden: Uit krantenberichten vernemen dat premier Evertsz in Nederland tevens besprekingen zal voeren over toekomstige staatkundige structuur van de Nederlandse Antillen zaldaneen uitsluiting moeten zijn met Aruba. Willen u nogmaals uitdrukkelijk erop wijzen dat overleg inzake toekomstige staatkundige structuur van Aruba met exponenten van Aruba grootste politieke partij de MEP, dient te geschieden.

Premier Evertsz is de meest ongeschikte en allerlaatste persoon om besprekingen te voeren over Arubaanse toekomstige staatkundige status, gezien zijn steeds weer terugkerende denigrerende opmerkingen jegens Aruba welke grote verantwoordelijkheid op Aruba een polarisatie zonder meer heeft veroorzaakt. Het zal u niet onbekend zijn dat de laatste politieke ontwikkelingen sedert de uitzetting van de MEP uit de centrale regering ertoe hebben bijgedragen dat de Arubaanse bevolking coute que coute en zonder uitsluiting uit het Antilliaanse staatsverband wenst te stappen, aldus Betico Croes in een telegram namens de MEP aan minister De Gaay Fortman.



WILLEMSTAD. — Van de zijde van politiewoordvoerder H. Cosster vernam de Amigoe vanmorgen dat de berichten omtrent diefstal van een grote lading explosieven bij de Dokmaatschappij schromelijk overdreven zijn. Op een schip in het dok werd een lading donderbussen welke gebruikt worden voor het vissen van Tuna-vis vermist. Deze lading is echter inmiddels teruggevonden en er bleken slechts enkele donderbussen te zijn verdwenen. Volgens de heer Cosster zijn deze explosieven echter niet zo gevaarlijk. Op de foto de heer Cosster met een doos donderbussen waarvan hij er een in zijn hand houdt.

Nederlands bedrijfsleven wil geen werknemers uit de West

DEN HAAG — Het dagblad De Telegraaf schrijft dat het Nederlandse bedrijfsleven geen oelagstelling heeft voor Surinaamse en Antilliaanse werknemers, zelfs al krijgt men op hen geld toe. Het Blad bericht dat dat de trieste voorlopige conclusie is

van een uniek experiment van Sociale Zaken in Amsterdam en Rotterdam. Bedrijven, die bereid zijn deze bevolkingsgroep een kans te geven, hoeven de werknemers niet alleen geen salaris te betalen maar krijgen als "speciale aanbidding" op iedere

man of vrouw uit de West per dag nog 25 gulden toe. Zo schrijft De Telegraaf. De bedoeling van het ministerie — dat door het experiment ettelijke miljoenen heeft uitgetrokken — is de Surinamers en Antillianen in het Nederlandse arbeidsproces in te voeren.

Het blad bericht verder: De werkgevers, die een gesubsidieerde arbeidskracht in dienst nemen, moeten zich wel verplichten iets aan de opleiding van de man of vrouw te doen. Het plaatselijk arbeidsbureau beslist of de premie wordt toegekend terwyl de kandidaten in de eerste zes maanden dat zij werken de of bijstandsuitreiking normaal krijgen doorbetaald. Hoewel de aanbidding toch erg aantrekkelijk lijkt, heeft het Nederlandse bedrijfsleven er nauwelijks op gereageerd. In Rotterdam — waar ruim 2800 Surinamers en Antillianen werkloos zijn — heeft het gewestelijk arbeidsbureau een maand geleden niet minder dan 3000 folders gedistribueerd.

De Telegraaf haalt de heer FDP Caris van het arbeidsbureau aan als die zegt: "Wij hebben er zegge op geschreef 30 telefoontjes op gekregen waarvan de meeste ook nog tot niets hebben geleid. Een zeer teleurstellend resultaat, dat wellicht verklaarbaar is uit het feit dat deze bevolkingsgroep om welke reden dan ook niet zo erg populair is". Volgens de Telegraaf had

Men leze verder op pag. 3

Zware last

MINISTER GODETT en gedeputeerden Martina en Pietersz van Frente Obrero hebben gisteren tijdens een persconferentie verslag uitgebracht van hun dienstbesprekingen van vorige week in Den Haag. Hoogtepunt van dit werkbezoek was blijkens de informatie welke de Frente-bestuurders de pers verschaften de Nederlandse bereidheid om de financiële hulp voor de bouw van volkswoningen op Curaçao uit te breiden.

Door de twee Curaçaose gedeputeerden zou zijn gevraagd bij de financiering van de bouw van 5000 volkswoningen — een Nederlandse toezegging van enkele jaren terug maar die niet gold voor Curaçao alleen maar voor de hele Antillen — de eis te laten vallen dat eenderde van het financieringsbedrag door het eiland zelf zou moeten worden opgebracht. Dit i.v.m. de precare financiële situatie van Curaçao. Nederland heeft laten doorschemeren in principe hiertoe bereid te zijn, maar wil eerst een deskundige — Pin geheten en hopelijk is deze naam geen slecht voorteken — de gehele financiële situatie van het eilandgebied laten doorlichten.

Met dit al zijn er weer enkele jaren verstreken zonder dat er bij de volkswoningbouw concrete resultaten zijn geboekt. Alle principiële toezeggingen en projecten op papier ten spijt zijn er de laatste jaren geen of nauwelijks woningen bijgekomen en is de volkshuisvesting een droevige zaak gebleven. Bovendien leidt het uitblijven van de woningbouw met zich mee dat een opleving in de bouwwereld en daarmee een al is het maar tijdelijke verbetering van de werkgelegenheidssituatie.

Waar wij na de reis van de Frente-bestuurders voor willen waarschuwen is voor overdreven optimisme t.a.v. de Nederlandse toezeggingen. De ervaring met de Meerjarenhulp heeft geleerd dat men pas zeker is van financiering wanneer een project is goedgekeurd in Den Haag en daarvoor moet men vaak een hele lijdensweg afleggen.

Wij vragen ons hierbij b.v. af of de plannen waarmee de gedeputeerde Pietersz rondloopt om prefab-woningen uit Venezuela op Curaçao te bouwen bij de Nederlandse regering wel in de gratie zal

Men leze verder op pag. 3



KEMAL JOEMLATT
... Franse steun gevraagd ...

- * Deel Havo op Bonaire p. 1
- * Kabeljauwvrede tot stand p. 1
- * Raadsleden in geweer rond dokterskweszie p. 2
- * Meer Nederlands geld voor woningbouw p. 3
- * Arubanen kritisch over hun toekomst p. 6
- * Jong Colombia verliest van Heridiano p. 7
- * Aandacht voor Papiament p. 9

PHILIPSBURG — East
Airlines heeft met de S
Maarten hotel associati
overeenstemming bereikt
tot 29 juli aanstaande r
minder dan negen charters n
Sint Maarten te brengen
Voorts komen er in drie peri
ook nog charters van Braniff
National Airlines.

OPLEIDING LOODSEN OP DE HELLING

Frente-bestuurders tevreden over reis

Nederland vergroot hulp voor bouw volkswoningen

WILLEMSTAD. — Curacao heeft minstens 12 á 13.000 volkswoningen nodig om de woningschaarste een halt toe te roepen. Het huidige BC is zich hiervan bewust en werkt aan plannen om regelmatig volkswoningen te laten bouwen om het tekort aan te vullen. Momenteel is in voorbereiding de bouw van 578 huizen te Seroe Fortuna. De Nederlandse regering heeft onlangs de financiering goedgekeurd (infrastructuur) voor 215 volkswoningen die gebouwd zullen worden te Kustbatterij. Verder zijn er vergevorderde plannen om 200 volkswoningen te bouwen die zullen komen op Terra Corra, Soto en Barber, terwijl het eilandgebied uit eigen middelen 250 prefab-woningen zal laten construeren die afkomstig zijn van een Venezolaans bedrijf voor een bedrag van drie á vier miljoen gulden. Bovendien is de Nederlandse regering voorlopig akkoord met de verlening van financiële steun aan de Nederlandse Antillen voor de bouw van 5000 volkswoningen op Curacao. Dit werd gistermiddag verklaard tijdens een persconferentie in de vergaderzaal van de RVD door minister W. Godett van Arbeid, de gedeputeerden Don Martina en R.A. (Tolinch) Pietersz. Daarbij was tevens aanwezig de heer Butot van DOW.

Normaliter is het zo dat voor de bouw van volkswoningen Curacao eenderde van het bedrag zou opbrengen, terwijl Nederland de rest financiert. Tijdens hun gesprek in Nederland waar men de precaire financiële situatie van Curacao naar voren bracht hebben de

DP wil praten over Shipyard

WILLEMSTAD — De eilandsraadsfractie van de Democratische Partij heeft een openbare vergadering van de raad aangevraagd om te praten over de gang van zaken in verband met het scheepswerfproject St. Ana Shipyard. Zoals gemeld hebben uitlatingen van premier Evertsz en van gedeputeerde Don Martina m.b.t. de financiële gang van zaken bij dit project nogal wat stof doen opwaaien. Ingevolge het bepaalde in de eilandenregeling moet de aangevraagde vergadering binnen een week worden gehouden.

Zware last

Vervolg van pag. 1

vallen. In het verleden is gebleken dat Nederland niet bereid is noch woningen noch infrastructuur te financieren waarmee daar geen directe werkgelegenheid mee wordt geschapen en wanneer er geen Nederlandse ondernemingen als leveranciers van bouwmaterialen of als aannemers aan te pas komen. Commercieel gezien een begrijpelijk standpunt maar uit oogpunt van „ontwikkelingshulp“ uiteraard een bedenkelijke zaak. En of Nederland bereid zal zijn kant en klaar Venezolaanse woningen op Curacao te laten neerzetten en daarvoor de infrastructuur te bekostigen menen wij in dit licht te moeten betwijfelen. Tenslotte willen wij er nog op wijzen dat in de bouwsector de kosten in de afgelopen jaren zo sterk zijn gestegen, deels door de over ter wereld merkbare inflatie maar bij ons voor een deel ook door het systeem van onderlinge afspraken van aannemers bij aanbestedingen, dat het steeds moeilijker wordt voor een schappelijke prijs volkswoningen te bouwen die van een kant voldoen aan de eisen die men voor een gezond woonklimaat zou moeten stellen en anderzijds toch voor een sociaal acceptabel bedrag verhuurd kunnen worden. Want „volkswoningen“ die veertigduizend of meer kosten zullen op den duur een te zware last gaan vormen voor de overheid of door drastische verhoging van de huurprijs een onhaalbare zaak worden voor de meest behoeftigen die juist het hardst aan een betere behuizing toe zijn. Frente Obrero heeft met de belofte het woningvraagstuk op te lossen een zeer zware last op de schouders genomen. Een last die door geen enkele politieke partij alleen en o.i. zelfs niet eens door onze hele gemeenschap is te dragen. En daarom blijft het voorlopig handje ophouden en maar afwachten wat Pin ervan denkt....

gedeputeerden Don Martina en R.A. Pietersz de Nederlandse regering gevraagd of men bereid is de volledige financiering op zich te nemen. De Nederlandse regering heeft hierop positief gereageerd en is in principe bereid dit te doen maar wil het project eerst aan een studie onderwerpen. In dit verband wordt spoedig op Curacao verwacht, de heer Pin deskundige op het terrein van financiën. Deze zal de financiële situatie van de Antillen in het algemeen en die van Curacao in het bijzonder doorlichten.

Het Curaçaoese bestuurscollege, van haar kant zal binnenkort een vergadering daaromtrent z. z. beleggen met minister van Financiën, de heer Max Croes. Een ander voor Curacao belangrijk project waarover in Nederland werd gesproken is de containerhaven. Op 24 juni wordt uit Nederland een expert verwacht om hierover te adviseren. Verder bleek dat de Nederlandse regering in principe bereid is gevonden om de aanschaf van negen autobussen voor het ABC-bedrijf te financieren.

Dit om het openbaar vervoer te verbeteren. Maar alvorens men een definitieve beslissing neemt wil de Nederlandse regering eerst het rapport zien dat het Tweede Kamerlid Piet van Zeil gemaakt heeft t.a.v. het openbaar vervoer op Curacao.

Ook kreeg minister Godett steun toegezegd voor de bouw van een opvoedingsgesticht voor meisjes en voor een training boksklokaal. In Nederland werd door gedeputeerde Tolinchi Pietersz gepleit voor een eventuele wijziging in de eisen voor loodsen. Momenteel is het zo dat een loods op Curacao in het bezit moet zijn van het diploma eerste stuurman

groot-handelsvaart. De gedeputeerde is van mening dat er een wijziging hierin gebracht moet worden daar men niet zo makkelijk met deze eisen loodsen kan aantrekken. In Nederland had hij een gesprek met de havenmeester van Rotterdam.

Deze gaf de gedeputeerde een uitleg hoe de kwestie m.b.t. de loodsen in andere landen wordt geregeld. Hier op Curacao, aldus de gedeputeerde, zeggen de lokale deskundigen dat indien de bestaande regeling wordt gewijzigd men problemen krijgt met verzekeringen e.d. In Rotterdam is echter gebleken

Uitspraak in Osh Croes - zaak

ORANJESTAD — Op 11 juni zal de ambtenarenrechter uitspraak doen in een zaak van het hoofd van Maatschappelijke zorg Osbaldo Croes tegen het Arubaans bestuurscollege. Zoals bekend heeft de heer Croes, bijgestaan door advocaat Hubert Lopez enige tijd geleden zijn kort geding tegen het B.C. gewonnen.

Wnd voorzitter SER

WILLEMSTAD — Bij landsbesluit van 12 mei is de heer A. Muyale, lid van de Sociaal economische raad (SER) benoemd tot plaatsvervangend voorzitter van de SER. De heer Muyale vertegenwoordigt niet het bedrijfsleven.

dat daar twee soorten loodsen zijn nl. gemeente en rijksloodsen.

Voor wat betreft de gemeenteloodsen was de eis tot voor kort wat men geen diploma voor eerste stuurman grote handelsvaart nodig had. In Rotterdam zelf gaan stemmen op om spoedig een wijziging aan te brengen in de opleiding voor loodsen. Men denkt af te stappen van de eis dat een loods het diploma eerste stuurman grote handelsvaart moet bezitten om loods te kunnen worden.

Het ligt in de bedoeling van het bestuurscollege met een eigen loodsenopleiding te beginnen. Volgens de gedeputeerde moet een loods praktisch en kennis hebben van de haven. In Liverpool zei de gedeputeerde is het zo dat men daar reeds twintig jaar een eigen loodsenopleiding heeft. Daar worden personen vanaf de leeftijd van zestien jaar opgeleid. Na enkele jaren studie is men een volledige loods; men hoeft geen diploma te hebben van eerste stuurman grote handelsvaart. Wel moet men na de opleiding op een schip enige tijd meevaren om kennis op te doen, alvorens men als loods optreedt.

Tot slot zei de gedeputeerde dat hij in Rotterdam ook ge-

WILLEMSTAD — Op het eiland vertoefte momenteel de heer Ian Keown uit New York die auteur is van „KLM/ALM guide to the Dutch Caribbean“ en „Lover's guide to the Caribbean and Mexico“, folders in boekvorm met gegevens die de toerist op een cruise door het caribische gebied waardevol zijn. Op de foto de heer Keown (tweede van rechts) in gesprek met twee kandidaten voor Miss Curacao, Maureen Kuster en Angelica Martis. Verder de heer Elio Romijn, p.r. ambtenaar van het Curacao Toeristen Bureau

NVP-U fracties n.a.v. Martina-verklaring

Kritiek Evertsz niet tegen BC gericht

WILLEMSTAD — De NVP-U heeft in een verklaring welke is ondertekend door de fractieleiders in de Staten A.R. Winklaar en eilandsraad E.V. Jesurun laten weten dat premier J. Evertsz op geen enkel moment het huidige BC heeft beticht van een slecht financieel beleid met betrekking tot de St Ana Shipyard. Dit naar aanleiding van uitlatingen van Frente-gedeputeerde Don Martina over deze zaak. „De premier heeft slechts gezegd het te betrouwen dat McMullen een bedrag van 1,2 miljoen dollar heeft verspilld — van welk be-

Isebia vraagt om scheepswerf-stukken

WILLEMSTAD — Het raadslid R. Isebia van de NVP-U heeft in een schrijven aan het eilandsbestuur gevraagd om zo spoedig mogelijk de nodige documenten te doen toekomen aan de raad voordat de openbare vergadering wordt gehouden, welke de DP-fractie heeft aangevraagd in verband met de laatste ontwikkelingen en polemiek rond het Santa Ana Shipyard-project. Hij zou graag de volgende stukken ter hand gesteld zien: de notulen van de vergaderingen van de aandeelhouders en de commissarissen van de bedoelde nv, copien van de gehele correspondentie tussen het bestuurscollege en de nv en ook van de Sta Ana Shipyard nv met andere instanties. Zonder deze stukken is het volgens de heer Isebia onmogelijk voor de raad om behoorlijk te kunnen discussiëren over deze zaak.

vraagd had hoe het precies met de kwestie zat rond de verzekeringen. Daarbij bleek dat de verzekeringsmaatschappijen rekening dienen te houden met de wetten van het betrokken land.

Tijdens de persconferentie bleek voorts dat de Nederlandse regering bereid is gevonden om enkele deskundigen naar de Antillen te sturen om een doeltreffend systeem uit te werken voor wat betreft de werkloosheidsuitkeringen. Volgens minister Godetti behoeft het werkloosheidsuitkeringsysteem niet precies zo te zijn als die van Nederland. Ook had de minister in Nederland gepleit voor financiële steun ter verwezenlijking van dit project. Men liet echter weten dat er hiervoor misschien geen Nederlandse financiële hulp nodig is, daar de Antillen met een doeltreffend systeem dit zelf kunnen opbrengen.

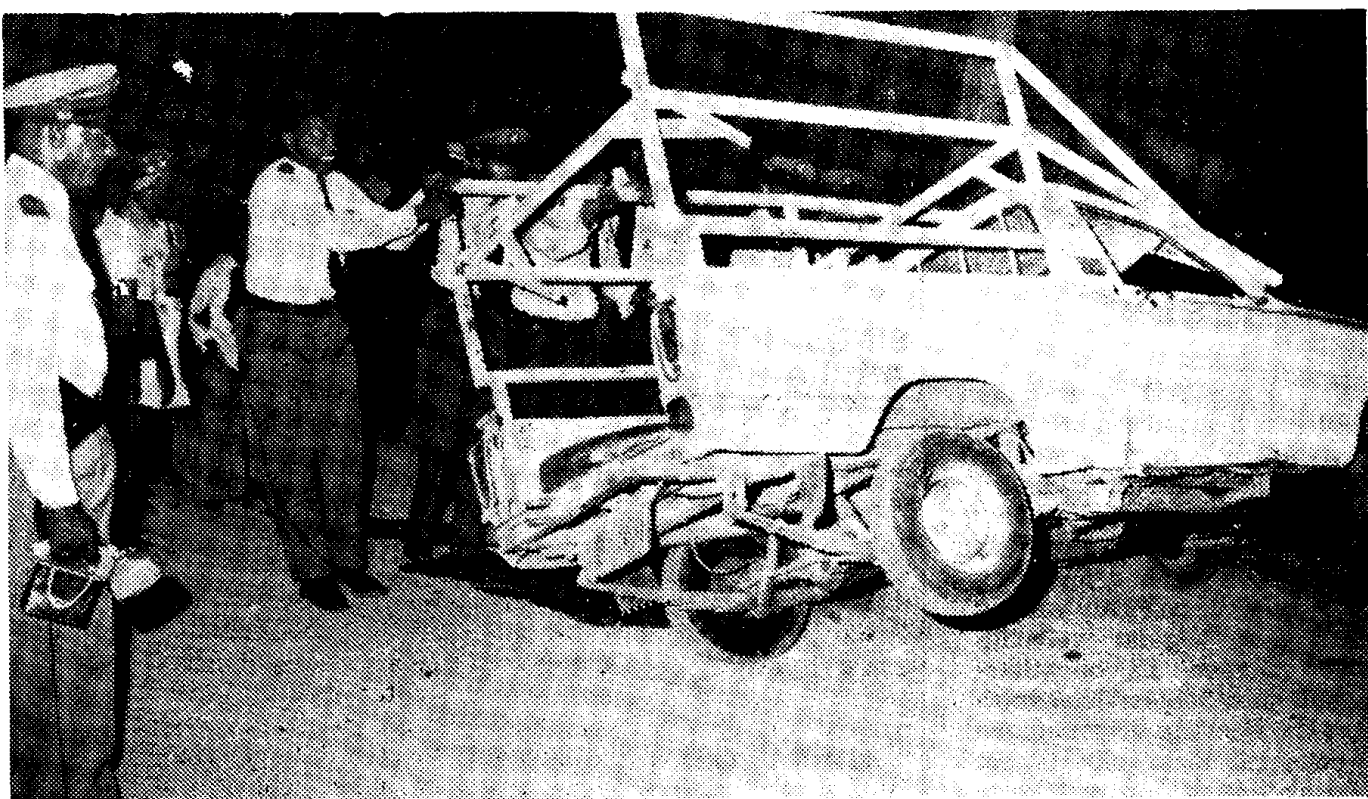


drag ruim zes ton door het eilandgebied Curacao is betaald, hetgeen neerkomt op ruim 1,2 miljoen gulden. Voorts heeft de premier gezegd het te betrouwen dat noch de gezaghebber noch de twee ambtenaren die als commissarissen optreden in de N.V. het BC (waarin ook de NVP-U is vertegenwoordigd) niet tijdig hebben gewaarschuwd over de financiële ontwikkelingen bij St. Ana Shipyard.

De gedeputeerde heeft zich kennelijk geheel gebaseerd op hetgeen in de kranten over deze zaak is gepubliceerd zonder eerst na te gaan wat de premier precies gezegd had en heeft de verklaringen van de premier bovendien uit hun verband gerukt. Feit is dat St. Ana Shipyard een N.V. van Curacao is en dat 1,2 miljoen dollar is geïnvesteerd in deze N.V. van Curacao. Feit is ook dat deze 1,2 miljoen dollar is opgemaakt zonder dat volksvertegenwoordigers van Curacao — tot op dit moment — weten waar aan. En dat bedoelde J. Evertsz met de opmerking dat McMullen 1,2 miljoen dollar van de Curaçaoese gemeenschap heeft verspilld. En gezien de gang van zaken zijn wij ervan overtuigd dat het uiteindelijke bedrag veel hoger zal zijn. In de moeilijke tijden welke Curacao doormaakt is het jammer dat miljoenen van de gemeenschap verloren gaan.

Vaorm wij de nadruk leggen op het feit dat het geld is verspilld?

Tot het moment dat minister De Vries Fortman met zijn adviseurs op Curacao waren hebben zowel de gezaghebber als McMullen c.s. verzekerd dat er een goede markt was voor schepen van 80.000 ton. McMullen heeft besloten geen garantie te geven voor de



WILLEMSTAD — De achtervolging van een pickup door een patrouilleauto van de havenpolitie eindigde dinsdagavond rond half negen op de Santo Domingoweg met een salto van de pickup, welke gelukkig genoeg niet mortaal was.

Volgens de bestuurder van de politieauto was hij klem gereden door deze pickup, reden waarom hij de achtervolging instelde. Later namen ook andere patrouilles aan deze actie deel. Nadat de pickup gekanteld was, gingen de inzettenden daarvan er vandoor.

Met vereende politieke krachten werd de pick-up op zijn poten gezet en naar Rio Canario meegenomen, in afwachting van de komst van de eigenaar.

Later op de avond, rond half twaalf, vervoegden zich twee jongemannen bij de

Verkeerspolitie en wel de achttienjarige F.N. en de één jaar oudere H.G. Volgens N. had men zijn pickup voor joyriding weggenomen, waarvan hij aangifte kwam doen. De politieagenten vertrouwden de zaak niet en men onderwierp de beide mannen aan een verdachtenverhoor. Aan het licht kwam dat zij in de pickup hadden gezeten, welke over de kop was gegaan. Bij het onderzoek in de pickup vond men losse auto-onderdelen. Uiteindelijk bekenden de beide jongemannen dat zij kort voordat de Havenpolitie-agent hen had ontdekt, hadden ingebroken bij Uralco. In verband daarmee werd de recherche in de hand genomen, die zich over de beide mannen ontfermde en hen insloot. Een derde verdachte wordt nog gezocht.

Op Bonaire

Rond oud

ijzer nieuw

probleem

KRALENDIJK — Toen de heer Dienchi Cecilia dinsdagmorgen 1 juni zich bij de afdeling Financien vervoegde om de huur van een traktor te betalen om het oude ijzer te Lima en Republiek weg te halen, kreeg hij te horen dat hij deze alleen kon huren, als hij een kwitantie liet zien van f.1500. —

Dit was Financien meegedeeld door het bestuurscollege. Dit is het bedrag waarvoor het B.C. de heer Dienchi Cecilia voor de derde keer het oude ijzer aangeboden heeft. Middels een kort geding heeft de rechter beslist dat het oude ijzer op die plaatsen aan hem toebehoort. Zoals reeds werd bericht betaalde de heer Cecilia op 15 april reeds 2000 gulden. Deze 2000 gulden werd niet geaccepteerd door het eilandgebied. De heer Cecilia neemt het geld niet terug. Woensdag zou de advocaat van de heer Cecilia naar Bonaire komen om deze allang slepende zaak weer eens te bekijken.

Nederlands

bedrijfsleven

Vervolg van pag. 1

men gehoopt dat de relatie na een half jaar wederzijds zo goed zou bevallen, dat tot een vast en ongesubsidieerd dienstverband kon worden overgegaan. Maar, aldus het blad, niet alleen het bedrijfsleven laat het afweten, ook onder werklozen zelf is de animo om (vrijwillig) te proberen op die manier aan de slag te komen minimaal. Er zijn van die kant ook nauwelijks reacties binnengekomen.

W.H. niet

ontvankelijk bij

Hoge raad

ORANJESTAD. — De Hoge raad der Nederlanden heeft gisteren uitspraak gedaan in het door vakbondsleider W.H. ingestelde cassatie-beroep tegen het vonnis van het Hof van Justitie van 14 oktober 1975, waarbij hij veroordeeld werd ter zake de brand van het gezaghebbershuis in Philipsburg op Sint Maarten. Het beroep werd door de Hoge raad niet ontvankelijk verklaard.

Totolica vergadering

WILLEMSTAD — De oudervereniging Totolica houdt vanavond woensdag zijn algemene vergadering, waarop onder meer de aanvulling van een vacature in het bestuur ter sprake komt evenals de normale jaarstukken en het opzetten van de plannen voor het komende jaar. De bijeenkomst begint om acht uur in het centro educativo aan de Curacaostraat.

Poging diefstal

brandkast

WILLEMSTAD. — In de nacht van maandag op dinsdag heeft men een grote zware brandkast uit een kledingzaak aan de Heerenstraat ontvreemd. Men is niet verder dan de stoep van het gebouw gekomen, omdat het gevaarte kennelijk te zwaar was om getransporteerd te worden.

NOG MAAR 3 DAGEN UITVERKOOP BIJ

Foto / Film DE VRIES

WINKELCENTRUM COLON — TEL. 24505

Premier aan staten:
Ontwikkelings
Planning snel
afhandelen

WILLEMSTAD. — Premier J. Evertsz heeft in een brief aan de voorzitter van de staten er aan herinnerd, dat op 31 januari verleden jaar het ontwerp Ontwikkelingsplan 1976-1980 aan de staten werd aangeboden. Tot nu toe is daarover nog geen verslag uitgebracht. Omdat verschillende eilanden als ontwikkelingsplannen hebben doen voorbereiden waarvan er sommigen al helemaal klaar zijn is het noodzakelijk dat op zeer korte termijn een wettelijke basis voor het vaststellen en uitvoeren van deze ontwikkelingsplannen wordt geschapen. Om deze reden vraagt de premier een spoedige behandeling van het betrokken ontwerp.

Voor vergadering
Antepiscopaat

Studiedag
jongeren

WILLEMSTAD. — Op eerste Pinksterdag, zondag 6 juni, wordt in het Maria College een studiedag gehouden van de jongeren als voorbereiding op de komende Antilliaanse bisschoppenconferentie in Belice, waar de bisschoppen zich samen met de jeugd zullen buigen over de vraag wat de rol van de kerk moet zijn van de hedendaagse jeugd. Op de komende studiedag zal men zich tevens bezig houden met de volgende vragen: jeugd en evangelisatie; wat kan de jeugd daarbij doen en hoe kan de gemeenschap hen daarbij helpen. Iedere jongere is op deze studiedag welkom. Deze begint om negen uur 's morgens en duurt tot vijf uur 's middags. De deelnemers moeten wel hun lunchpakket meebrengen. Als men deelneemt moet men dit voor zaterdag telefonisch melden op de nummers 82352

GEEN TIJD OM TE KOKEN?
Geen probleem bestel wat U lekker vindt bij
HongKong Restaurant
airconditioned
Telefoon 2986
SINDS TIEN JAREN HET TOP-RESTAURANT VAN ARUBA.

GESLOTEN WEGENS INVENTARISATIE

ARUBA BOEKHANDEL van 15 t/m 17 JUNI a.s.
ARUBA POST van 15 t/m 16 JUNI a.s.
MAGAZIJN L.G. SMITH BV. van 8 t/m 15 JUNI a.s.

Voor dringende orders bel tel. 3500

de wit stores n.v.

vrijdagavond speelt voor U in cas di cultura de beroemde
amerikaanse violist
JULIAN OLEVSKY
met aan de vleugel de argentinse pianiste
ESTELA KERSENBAUM
een zeldzame gebeurtenis voor ons eiland, die U niet mag missen. gespeeld worden werken van tarini-beethoven-saint-saens-paganini en vjerilawski.
kaarten f.7,50 (leden.kunstkring cij en jeugd f.5,—)

PJA-10 VOZ DI ARUBA
NOTICIA NA HULANDES
Di dialuna te diasabra di 12.05 te 12.20 merdia
A cargo di SR. JOS v.d. SCHOOT

OPROEPING
De houder van de polis van levensverzekering no. 1914.6329 der N.V. Levensverzekering Maatschappij van de Nederlanden van 1845 gevestigd te 's-Gravenhage (Nederland), wordt bij deze opgeroepen zich bij de directie van het Kantoor Oranjestad, Nassaustraat 103, (Aruba) van de genoemde N.V. kenbaar te maken vóór 16 juni 1976 daar anders van bedoelde polis een duplicaat zal worden afgegeven, waardoor de oorspronkelijke polis waardeeloos wordt.

EILANDGEBIED ARUBA
Dr. B.A.R. HEINZE, ARTS
Is met zijn praktijk aangevangen.
Spreekuren op de Gezondheidsdienst voor Gouvernementspatiënten (District Oranjestad):
Dagelijks van 7:30 uur — 11:00 uur a.m.

The most romantic way to express your love with, are
FLOWERS
from
IKERANA FLOWERSHOP
Kas Palovina 71
Telephone 3766-2461

UITSLAG LOTERIJ VOOR DE GEHANDICAPTEN
1e prijs 910
2e prijs 1033
3e prijs 374
Prijswinnaars kunnen zich in verbinding stellen met telefoon 4737, waarna de prijs thuis wordt afgeleverd.
Dank aan een heer voor verleende medewerking.

UNICON
heeft plaats voor
— 1 ERVAREN SECRETARESSE Steno engels - nederlandse
— 1 WERKTUIGBOUWKUNDIG TEKENAAR
— BANKWERKERS
— KOELMONTEURS
Aanmelden:
FERGUSONSTRAAT
TELEFOON 3555

SALE ON GIRLS SLACKS
• OVER 90 STYLES
• ASSORTED FABRICS POLYESTERS, COTTONS, DENIMS, CORDEROYS, ACRYLICS.
• SIZES: 2 to 14
REGULARLY UP TO 6.95 **SALE 1.00**
REGULARLY UP TO 9.95 **SALE 2.00**
REGULARLY UP TO 12.95 **SALE 3.00**
REGULARLY UP TO 15.95 **SALE 4.00**
THIS WEEK ONLY JUNE 2 - JUNE 5
WONGCO

DRIVE-IN
June 2 & 3 at 8.30 p.m.
A motion picture as fresh and frank as today's headlines.
TO SIR WITH LOVE
ENTRANCE: FL. 3.00
ADMISSION: 18 YRS

Old Castle
The best priced
quality
Scotch Whisky
in the world.
Distributor Curacao:
Govers
phone 25251
AVAILABLE AT THE PRINCIPAL STORES

CARRIER
CENTRAL AIR CONDITIONING
The first manual to show how to design central air conditioning into your next residential project.
Comfort and low cost... included easily, inexpensively and unobtrusively...
UNICON
Fergusonstraat 41 tel.: 3555

KOOP NU EEN ECHTE SPORT WAGEN
VW SP2
voor slechts: 9.100,—
CASH — NO TRADE IN
1 JAAR GARANTIE
PROFITEER VAN DEZE GELEGENHEID
Bij
Uw VW DEALER
ARUCAR N.V.
Tel.: 3055 - 1208

Where to go where to dine and where to entertain yourself

DE VIER
June 2 & 3 at 8.30 p.m.
"ONCE IS NOT ENOUGH"
ENTRANCE: FL. 3.00
ADMISSION: 18 YRS

Aruba-Sheraton Hotel & Casino
Casino
Dance Room - Midnight Show
Restaurant Floor - 8.00 p.m. show
Except on Wednesdays
CHARLIE NOSTRO
THE SHERATON

ARUBA CARIBBEAN hotel
BOB ROYNO
9.00 p.m. - 11.30 p.m.
"LE PETIT HISTO"
The Caribbean's finest French Gourmet Restaurant
For all reservations call tel.: 2250, ext. 191

TALK OF THE TOWN
A superb menu of delicious grilled and charbroiled specialties done to perfection and enjoyed under the stars

Tamarijn beach hotel
DAY OF LEISURE
SUNSET HAPPY HOUR from 6.30 p.m. to 7.00 p.m.
All drinks \$ 0.99 plus service charge
Free snacks
See you at the CONCURBAN

Aruba Hotel and Casino
Showtime: Stellar's Supper Club 10.00 p.m. and Midnight Show in Le Club
Nightly concert on Main stage

Holiday Inn Aruba
Hilltop Lounge
Entertainment nightly 8.00 p.m. - 2.00 a.m. with Carmelo Hoyer and
Las Estrellas
SALON INTERNATIONAL
Now open for your late shifts from 11 p.m. - 2.00 a.m.

AGENDA ARUBA

Losse nummers van de Amigoe op Aruba zijn dagelijks verkrijgbaar in Oranjestad bij: Refresqueria van Zepp-Wever, INGRID, La Fama, La Popular en Piet Soda Fountain, Edwins Drive-In te Savaneta, Nicolas Store, De Wit Store in Divi-divi, Manchebo, Sheraton-hotel en Aruba Caribbean-hotel, Van Dorp, Americana Aruba-hotel en Holiday Inn Drugstore.

Kantoor: Nassaustraat 110.

Telefoonnummers:

Alle afdelingen:
4333 - 4334 - 4335

Kantooruren:

werkdagen 08.15-12.00
14.00-17.30
zaterdag 08.15-10.00

Kantooruren voor spoedgevallen:

Tel. 1639 - 2950 - 3855

Taxicentrale: 24 uur per dag,

tel. 2116 of 1604.

Politie in alle gevallen:

Tel. 4555.

FATUM
De Nederlanden van 1845

verzekert 't wel... en goed.

TELEFOON 4888

Nationale Nederlanden 

BIOSCOPIEN

DE VEER: 20.30 once is not enough (18 jr.); RIALTO: 20.00 supercock (18 jr.); DRIVE-IN: 20.30 to sir with love (AL); PRINCIPAL: 20.30 truck turner (18 jr.).

WIT-GELE KRUIS: Dakota: z Judith, tel.: Oranjestad: z Wolff, tel.: 3168, Noord en Oranjestad: z Henricus, tel.: 3425; Santa Cruz en Paradera: z Ludovic, tel.: 8288; Savaneta en Brazil: z Michaela, tel.: 7020; San Nicolas: z Eugenia, tel.: 5906; San Pedro-Hospitaal, tel.: 2200.

BOTICA'S:
ORANJESTAD: del Pueblo, tel.: 1253; SAN NICOLAS: San Nicolas.

AVONDDIENST
DOKTEREN: San Nicolas en Savaneta: dokter E. Westrate, tel.: 7290.

DIVERSENDIVERSEN

SPORT
BASEBALL: 19.30 White Label vs Schlitz - LSP.

DONDERDAG

DIVERSEN

LUCHTPOSTSLUITING:
10.30 en 15.00 voor Europa; 13.30 en 15.00 voor New York - Postkantoor; voor New York - hulp postkantoor
Beatrixluchthaven. (Sluiting van aange tekende stukken één uur vóór postsluiting).

VRACHTSCHEPEN:
Hermus, Archimedes, Gebe Oldendorff - vert. KNSM.

SPORT

ARUBA LITTLE LEAGUE:
17.00 BSC Dakota vs Aruba Rotary - Iballpark.

KOFFIE DRINKEN?? NATUURLIJK IN DE DISSEL

PIET HARSVELD
geopend van 09.00 - 13.30
en 15.00 - 19.00 uur.
Telefoon 4229

Frank Croes wnd hoofd Financien

ORANJESTAD — Met ingang van 26 mei is de heer Frank Croes (PPA-eilandsraadslid) benoemd tot waarnemend hoofd van Landsfinancien. De heer Croes is momenteel in functie als hoofd aangezien de heer Koolman, hoofd van Financien, drie maanden met vakantie is.

Laat nooit een pan met olie te lang op het vuur staan. Dit kan brand veroorzaken!

Over onderwijscommissie wel overleg geweest met bc

ORANJESTAD — Naar aanleiding van de MEP verklaring, dat een vertegenwoordiger van Aruba in de onderwijscommissie naar Colombia zitting had moeten nemen, verneemt de Amigoe uit goede bron, dat wel degelijk overleg heeft plaats gehad tussen de minister van Onderwijs en de gedeputeerde van Onderwijs. Het B.C. was in

Toerisme

NA VIJF WEKEN rust aan het politieke front is er afgelopen zondag weer leven in de politieke brouwerij op Aruba gekomen door een televisietoetspraak van de inmiddels uit Colombia teruggekeerde MEP-leider, tevens adviseur van het Bestuurscollege en gedeputeerde in spé.

Deze toespraak heeft reeds de nodige reacties opgeleverd, ondermeer dat de MEP als partij het afkeurde, dat het MEP-Bestuurscollege geen vertegenwoordiger in de Antilliaanse onderwijscommissie naar Colombia benoemde. Een zaak, die men in eigen kring zal moeten uitvechten, maar die er wel naar riekt dat men opnieuw wil trachten de gedeputeerde van Onderwijs in diskrediet te brengen. Overigens niet juist dat men dergelijke kritiek geeft voor de televisie waaruit duidelijk blijkt dat men niet op de hoogte is van de stand van zaken. Men kan dan beter over zulke onderwerpen zijn mond houden totdat men wel op de hoogte is, want nu kan van misleiding van de tele-kijkers worden gesproken.

Voorts heeft de MEP-leider in zijn televisie-toespraak bijzonder duidelijk gesteld dat ten spoedigste het Toeristenbureau op zakelijke basis moet worden opgezet. Iets wat we al maanden horen. Het toerisme op Aruba is vooral de laatste jaren, dankzij haar hartelijke en gastvrije bevolking, met sprongen omhoog gegaan en een bijzonder kostbaar bezit, zeker voor een eiland dat onafhankelijk wil worden en straks geheel op eigen benen moet kunnen staan.

Wij zijn het daarom roerend met Betico Croes eens dat ten spoedigste het toerisme- en dan bedoelen, wij het toerisme in zijn geheel — op zakelijke wijze moet worden opgezet. Dit geldt dan niet alleen voor het Toeristenbureau maar bv ook de Aruven bij wij welke laatste instelling men thans alleen maar van een politieke opzet kan spreken.

Er spelen zich namelijk op het ogenblik zaken af in de hotelwereld, die ons toch wel doen afvragen of het Bestuurscollege eigenlijk wel weet wat men doen en dat men in feite met het toerisme en daarmee de toekomst van Aruba een zeer gevaarlijk spelletje aan het spelen is.

Allereerst de geheimzinnigheid rond de plannen om het Aruba Sheratonhotel aan de groep Thompson-Howard over te dragen, waar het Bestuurscollege in eerste instantie — na ingewonnen inlichtingen — tegen was. Doch nadat de gedeputeerde van Financien en de gedeputeerden voor Sportzaken — zonder dat de Aruven hiervan op de hoogte was — een reisje naar Boston hadden gemaakt, was het Bestuurscollege ineens voorstander van overdracht.

Waarom, is nooit uit de doeken gedaan, alleen werd meegedeeld dat de gedeputeerden in Boston „interessante besprekingen” hadden gevoerd, doch „interessant” voor wie is nimmer bekend geworden.

Begrijpelijk dat de aandeelhouders van Aruven tijdens de laatste vergadering hier meer over wilden horen.

Onbegrijpelijk dat de president-commissaris in casu de gedeputeerde van Financien — geen behoorlijke antwoorden kon geven en de indruk verstevigde dat de geheimzinnigheid rond deze zaak zijn grond zou kunnen hebben.

Het tweede geval dat de aandacht trok is de Playboyhotel-affaire. Een hotelmaatschappij, waaraan men plannen heeft hetzelfde terrein te geven, dat men zwart op wit reeds aan de Arubaanse groep Tauber in principe heeft toegezegd. Deze laatste groep heeft aan de voorgestelde voorwaarden voldaan en kan men na dena al de kosten die gemaakt werden zo maar niet aan de kant zetten. Overigens heeft de belangstelling voor Playboy, waarover in MEP-kingen de meningen reeds verdeeld waren, een stevige MEP gekregen door

eerste instantie van plan zelf een commissie te zenden, waarin men ook de inspecteur F.B. Tromp wilde laten deelnemen. Hiervoor diende men aan de minister toestemming te vragen.

Toen de minister van Onderwijs een delegatie zond werd afgesproken, aangezien het eilandsbestuur druk bezig was, dat na terugkeer van de commissie het eilandbestuur het uitgebrachte rapport ter beschikking zal krijgen en daarop de nodige op of aanmerkingen kan geven. De minister van Onderwijs besloot tot het zenden van deze commissie omdat zij bij overname van de Onderwijsportefeuille een grote chaos vond in uitzending van Antilliaanse studenten naar Colombia, waarvan verschillende zelfs na enige tijd moesten terugkeren, omdat financieel totaal niets geregeld was.

Geding twee douaniers

ORANJESTAD — Maandagochtend heeft voor de ambtenarenrechter een kortgeding gedient van twee douaneambtenaren tegen de Centrale regering. Het betreft hier de heren Toko Tromp en Carlos Marquez. Beiden werden bijgestaan door advocaat Hubert Lopez, terwijl de centrale overheid werd vertegenwoordigd door mr. Promes. De heer Toko Tromp die hoofd van de technische dienst was, hetgeen automatisch inhield dat hij waarnemend hoofd van de douanedienst was, werd onlangs in de functie van ambulante dienst benoemd. Dit betekende dat hij geen waarnemend hoofd meer is en hierdoor voelt hij zich benadeeld.

De heer Carlos Marquez die chef ambulante dienst was en zestig man onder zich had alsmede twee secties, werd onlangs benoemd in de functie van sectieleider. Ook hij voelde zich benadeeld door deze overplaatsing. Mr. Promes voerde in zijn verweer aan dat deze twee personen indertijd onbevoegdlijk benoemd zijn door de minister. Bovendien betrof het hier slechts een rouleerdienst.

Nieuwe Melia hotel geopend

ORANJESTAD — De Melia hotelmaatschappij, wiens plannen voor de bouw van een hotel op Aruba reeds vergevorderd zijn, heeft onlangs een nieuwe aanwinst gekregen met de opening van het splinternieuwe „Nelia Costa del Sol” in Torremolinos, Malaga.

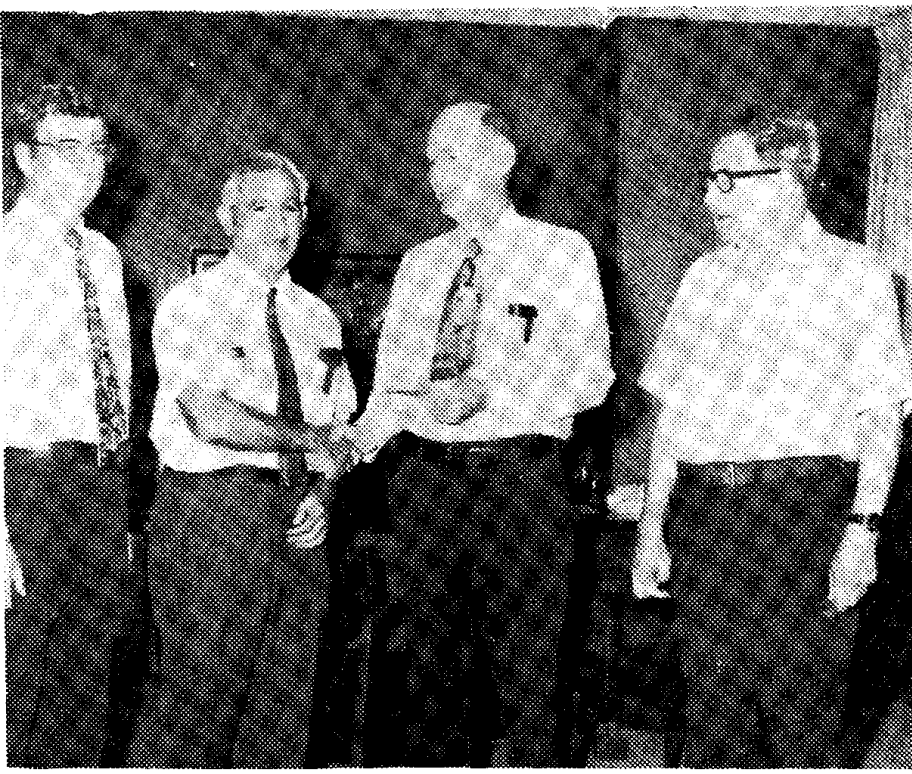
Tijdens de gala-opening bood de Spaanse algemene directeur voor toeristische activiteiten, namens de Spaanse regering, zijn gelukswensen aan de president van de Melia-organisatie, de heer Jose Melia met de nieuwe aanwinst. De opening werd voorafgegaan door vijf dagen van festiviteiten, die bijgewoond werden door hoofdfiguren van de internationale toeristenindustrie.

Het nieuwe hotel, gelegen aan de kant van een van de mooiste stranden van de Costa del Sol heeft 540 kamers, elk met een terras met uitzicht op zee.

recente publicaties in Wallstreets financiële blad.

Door al dit gehandeld kunnen wij niet aan de indruk ontkomen dat hier amateurs aan het werk zijn. Daarom juist juichen wij het toe dat de MEP-leider dit zelf ook heeft ingezien en heeft aangekondigd dat het toerisme spoedig op een zakelijke wijze zal worden opgezet, waarbij wij hopen dat de juiste mensen op de juiste plaats zullen komen.

Niet vanwege hun politieke kleur, maar vanwege hun kennis en ervaring, kan kunnen dergelijke „toeristenbokken” niet meer geschoten worden, waarbij het wel zo moet zijn dat weliswaar het Bestuurscollege politieke verantwoordelijkheid blijft dragen, doch zich ook aan de adviezen van deze ervaren mensen dient te houden. In het geval van Aruven wordt dit thans pertinent niet gedaan met alle gevolgen van dien.



Herman Jansen
Distillers since 1777.
Schiedam - Holland.

SONNEMA BERENBURG

Wimco

Oranjestad - San Nicolas

Aandacht voor Bovenwinden in Am. pers

PHILIPSBURG — Dankzij het uitstekende werk van de public relations vertegenwoordiger van de Bovenwinden in New York Sontheimer and Co, werd de afgelopen tijd in vele bladen de nodige aandacht aan deze eilanden besteed. Speciale aandacht werd aan Sint Maarten als het „friendly island” besteed door Sunday New York Times, Playboy, The Dallas News, The Los Angeles Times en The Washington Star.

Vooraf het artikel in Playboy trok de aandacht, waarin gesteld wordt, dat Sint Maarten „iets van alle eilanden in de West Indies heeft”. Het congresslid Ottiner Richard uit Westchester County vraagt de aandacht voor Sint Eustatius in verband met de „bicentennial history” en doet een beroep om het eiland te adopteren.

Drie verkeers ongevallen

ORANJESTAD — Het verkeer is op maandag bijzonder rustig verlopen. De drie lichte aanrijdingen die gemeld werd, lieten een blikshade van slechts 235 gulden achter.

Te Noord, ter hoogte van de kliniek van dokter Lin, vond de zwaarste aanrijding van de dag plaats. Een personenauto keerde op de rijweg net op het moment dat hij ingehaald werd door een dito auto. Deze botsing liet een blikshade achter van slechts 110 gulden.

Een der bestuurders besloot na de klap niet op de verkeerspolitie te wachten en reed in volle vaart naar huis. Later vervoegde hij zich aan de wacht en verklaarde naar huis te zijn gereden omdat hij zo'n zware buikpijn had gekregen dat hij niet langer kon wachten.

C. Pieters belast met Landsgebouwen dienst op Aruba

ORANJESTAD — Met ingang van afgelopen dinsdag is de heer Ciro Pieters (PPA-eilandsraadslid) werkzaam als coördinator op het departement van Staatskundige structuur, belast met de vertegenwoordiging van de Landsgebouwendienst op Aruba. Voorheen was deze vertegenwoordiging in handen van de heer C. Schwengle (schoonbroer van ex-minister Efrain de Kort) die als controleur werkzaam is op Sociale Zaken.

Twee diefstallen

ORANJESTAD — Bij de recherche werd op maandag aangifte gedaan van twee diefstallen. Uit „La Bonanza” aan de Wilhelminastraat werd een dwarsfluit ter waarde van 450 gulden meegenomen, terwijl een juffrouw meldde dat uit haar auto een bedrag van tweehonderd gulden was weggenomen. Zij had haar auto voor tien minuten op het Kerkplein staan en bij terugkeer trof zij een stuk ijzerdraad aan in de auto, waarmee men vermoedelijk de afgesloten auto had opengemaakt om aan het geld te kunnen komen.

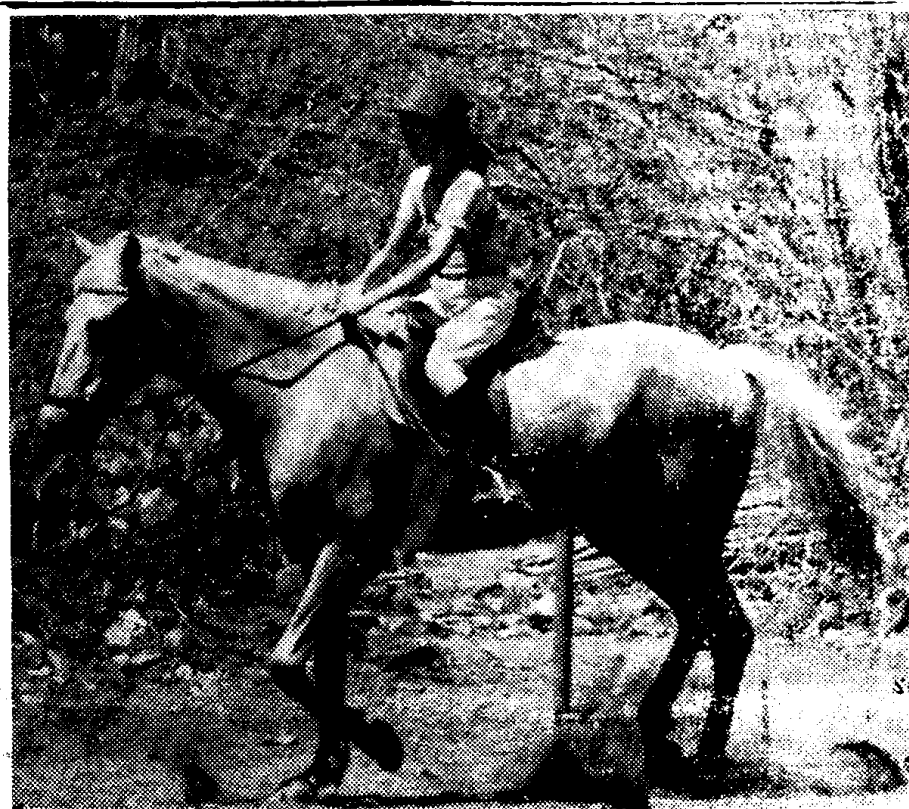
Dankbaar

ORANJESTAD — De politie te Oranjestad werd maandagavond bij een zeer aangename verrassing verrast, waarbij vier mannen zijn die de mannen van de Hermandad en waren met toedragen. Op een tijdstip stapte een man de wacht binnen en werd de aanwezige agenten te omhelzen, waarbij de agenten zelfs een knop op het voorhoofd kregen. Van hun verbazing bleken de agenten dat men te doen had met een bekende patient F.B. Tromp met een auto aan de hand was gekomen.

De auto werd op de binnenplaats van de wachtplaats geplaatst. Twee agenten, die te gast moesten zijn, konden zijn, P.E. van de brachten om uit te rusten.

Edwin Croes in ongelijk gesteld

ORANJESTAD — Curacao heeft de rechter uitspraak gedaan in het geding dat door de heer Edwin Croes bijgestaan door mr. Hendrik Croes was aangespannen tegen de benoeming van de heer Betico Toppenberg tot gedeputeerde van de landslot bij Aruba. De heer Croes werd door de rechter in het ongelijk gesteld.



ORANJESTAD — De eerste hippische ontmoeting tussen Aruba en Curacao zal in het Pinksterweekende op Curacao plaats hebben. Van de zijde van de Societe Hippique Curacao ontving de manege Washington Aruba een uitnodiging voor een krachtmeting op de onderdelen dressuur, prix caprille en springen. Op de manege Washington is men reeds druk doende met oefeningen om een zo goed mogelijk figuur te slaan.

Op Aruba worden de komende vriendschappelijke wedstrijden gezien als een grote stimulans voor de paardentliefhebbers.

Op de foto een van de enthousiastelingen van manege Washington op een van de oefenmiddagen.

Geslaagden voor van Gerardus

ORANJESTAD — De Gerardus cursus mocht van het departement van Onderwijs het bericht ontvangen, dat 11 van de 12 kandidaten voor het examen Engelse handelscorrespondentie zijn geslaagd.

De geslaagden zijn: Ina Alders, Glenda Almary, Jeanet Chang, Frances Dennie, Brenda Dijkhof, Hyacintha Wever,, Maria Loeftok, Rosa de Cuba, Guillermina Werleman, Lhano Wever, Regina Wever.

Mei-werkneemster bij

Sheraton

ORANJESTAD — Bij het Aruba Sheratonhotel is mej Rosinda Erasmus die de telefoon verzorgt aan de front office tot de werkneemster van de maand mei aangewezen. Zij zal donderdagavond tijdens een management cocktailparty als zodanig door de directie gehuldigd worden.

Mej Erasmus kwam in augustus 1975 in dienst van het hotel en was voordien zeven jaren werkzaam bij De Witstores. Gedurende deze maand zal haar portret in de hal van het hotel worden gehangen.

BOGOTA — De stakende bank-employees in Colombia hebben opnieuw enige kerken bezet.

Gewonde bij geld-ruzie

ORANJESTAD — Maandagavond kwam de bekende Stroopie de politie wach San Nicolas binnen en klaagde over hoofdpijn, terwijl een grote bult en een snijwonde op zijn hoofd te zien waren. Het slachtoffer verklaarde ruzie te hebben gehad met een man over een geldkwestie en dat de man hem hierna met een stuk hout op het hoofd had geslagen. Stroopie werd per ambulance naar het ziekenhuis gebracht, doch kon na behandeling weer huiswaarts keren.

Laele: vertraging

tankproject niet

schuld eiland

ORANJESTAD — Ged. ing. Roland Laele heeft in een uitvoerige verklaring over de kwestie van de watertank te Yaburibari als zijn mening gegeven, dat de vertraging van dit project niet te wijten is aan het eilandsbestuur, maar dat de oorzaak daarvan gezocht moet worden bij andere instanties, welke min. Max Croes heel goed kent. Over deze materie is een polemiek ontstaan tussen de betrokken bewindsman en de gedeputeerde. De Amigoe hoopt nader terug te kunnen komen op de verklaring van ged. ing. Laele.

Angel Vrolijk bij ambtenarenrechter

ORANJESTAD — Voor 29 juni aanstaande zal het Arubaanse bestuurscollege laten weten of men het besluit tot overplaatsing van de heer Angel Vrolijk van de dienst Maatschappelijk zorg naar de eilandsontvanger zal intrekken of niet.

Dit kwam naar voren tijdens de ambtenarenzaak van Vrolijk, vertegenwoordigd door advocaat Hubert Lopez, tegen het B.C., bijgestaan door „bijkant” mr. Hendrik Croes.

Zoals bekend heeft Vrolijk zijn sort. geding in deze zaak gewonnen, doch thans is de normale procedure in deze ambtenarenzaak aan de gang.

Zaak HI-casino voor de rechter

ORANJESTAD — Aanstaaende vrijdag zal de grote verduistering in het casino van Holiday Inn Aruba door de strafrechter worden behandeld. Zoals bekend zijn enige tijd geleden een groot aantal dealers en andere personen werkzaam in het casino door de recherche aangehouden in verband met diefstal, poging tot diefstal en verduistering. In totaal zullen er twaalf beklagden aanstaande vrijdag terecht moeten staan, terwijl er vijf advocaten in de verdediging zijn betrokken.

ORANJESTAD — De heer Jacinto Croeze, een assistant operator in Fuels division-S.A.R. vierde onlangs zijn dertigste dienstjaar bij Lago. Bij zijn huldiging kreeg Jacinto zijn dienstelement met oorkonde uit handen van hoofd van de afdeling Acid Plant A. Genser. In 1945 begon Jacinto zijn loopbaan bij Lago in de schilderafdeling en promoveerde van peon B in de lasafdeling tot assistant operator in 1966.



Politici denken teveel in zwart-wit schema

Nederland moet ingrijpen als politici te ver gaan

Kritische Arubanen geven mening over de toekomst

ORANJESTAD — In het blad "Opinion" een uitgave van de synode der Protestantse kerk van de Nederlandse Antillen heeft de Roger Snow aan zestien Antillianen gevraagd hoe zij de toekomst zien en wat er gebeuren moet, vooral mentaal, en welke bijdrage men in deze van de kerk verwacht. Het zijn interessante beantwoordingen geworden die het lezen de moeite waard zijn, waarbij het merendeel met hun antwoord de bekende spijker op de kop slaat.

Ten aanzien van de Arubaan die op deze vragen beantwoordt:

Ambtenaar naar Rob Wever (27)

Zelfs al zou het op langere baan zetten van de onafhankelijkheid als bijmotief bevoordeling van Curacao hebben, dan blijft die politiek toch voor allen de verstandigste. Wat de verantwoordelijkheid van Nederland in deze betreft gaat de heer Wever zover te stellen, dat zij zal dienen in te grijpen als de politici te ver gaan. Als de Snow hem erop wijst dat zulk een ingrijpen wat tegen de tijdgeest ingaat, antwoordt Rob Wever: Het alternatief is dat een heel volk ten gronde gaat.

In dit verband wijst hij erop dat de problemen voor Aruba niet gering zijn en gaat daarbij uitvoerig in op de werkloosheid. Voorts stelt hij: Het et ambtenarenkorps, altijd al bedreigd in haar motivatie door de zekerheid niet ontlenen te kunnen worden, wordt door de politieke benoemingen van vaak volkomen ondeskundige lieden op leidinggevende posities, verder gemotiveerd rd. De uitdacht van capabele mensen naar het bedrijfsleven wordt op deze wijze door de overheid zelf vernietigd.

Ten aanzien van de overheid zelf, stelt de heer Wever op dit punt dankzij de toegenomen publieke belangstelling en tegenwoordig het begin van een verandering. Ook de mentaliteit is op dit moment weinig hoopgevend. Wever spreekt van een ontzettend materialistische inslag. Mensen zijn door de contacten met Nederlanders en Amerikanen rijkdom als het hoogste goed gaan zien het werkloosheidsprobleem leidt in deze situatie tot een dubbelzinnige toename van criminaliteit en prostitutie.

De heer Wever besluit met te stellen dat wat nadruk op gelegd dient te worden, dat wij samen moeten leven.

rector Harms bijzonder zeker. Hij weet waar hij in zijn school voor staat: Jonge mensen zo te begeleiden, dat ze mondig worden en zich verantwoordelijk gaan weten.

Drs Richard Beaujon (39)

(39) grootste zorg betreft de toekomst van de democratie. De reeds op Aruba van oudsher levende nationalistische gevoelens worden door de huidige politieke leiders op zeer emotionele wijze aangewakkerd. De algehele onzekerheid over de toekomst — het volk weet eigenlijk niets — verschaft hen daar alle mogelijkheid toe. Richard Beaujon acht het onafhankelijkheidsstreven van een heel volk uiterst belangrijk maar ziet als niet denkbeeldig gevaar dat Aruba de weg van Zuid Amerika opgaat: verering van één persoon. In dat systeem heeft de democratie weinig kans. Het totale streven naar identiteit zou, als het zo doorgaat, betoogt hij weleens de individuele identiteit ernstig staan op het spel. Een in zich juiste drang om je als volk kenbaar te maken, kan, indien verkeerd begeleid, voor wat het individu betreft, in haar tegenwoordig omslaan. Anderzijds kan dit alsnog ongestructureerde verlangens ook goed gericht worden. Aldus drs Beaujon, die meent dat de Arubaan allereerst zich zelf moet aanvaarden zoals hij is.

Hij beluistert in veel politiek gepraat een minderwaardigheidscomplex. Men vecht zo licht hij te zeggen, vanuit een achterhoede positie en is dan ook geneigd kritiek, de op positie de mond te snoeren.

Een echte democratische ontwikkeling, kan alleen ontstaan als men de eigen identiteit aanvaardt.

mogelijkheid om fouten te corrigeren.

Ham M. Steenhuizen (46)

die in tien jaar tijd een bedrijf opbouwde dat er mag zijn pleit t.a.v. het onafhankelijkheidsstreven voor een compromis. Extreme oplossingen zullen zowel in het persoonlijk als zakelijk vlak funest blijken. Daarbij staat hem dan wel een nate van zelfstandigheid van Aruba voor ogen. Hij signaleert bepaalde bereidheid bij de Arubaan om te werken. Daarvoor moet dan ook natuurlijk gelegenheid zijn. Belangrijk is het daarbij vast te houden wat we hebben, hij noemt dan het toerisme. De bevolking dient de openheid en hartelijkheid te bewaren een zo belangrijke factor in deze industrie. De neiging om zoveel mogelijk op het gouvernement af te schuiven acht hij gevaarlijk.

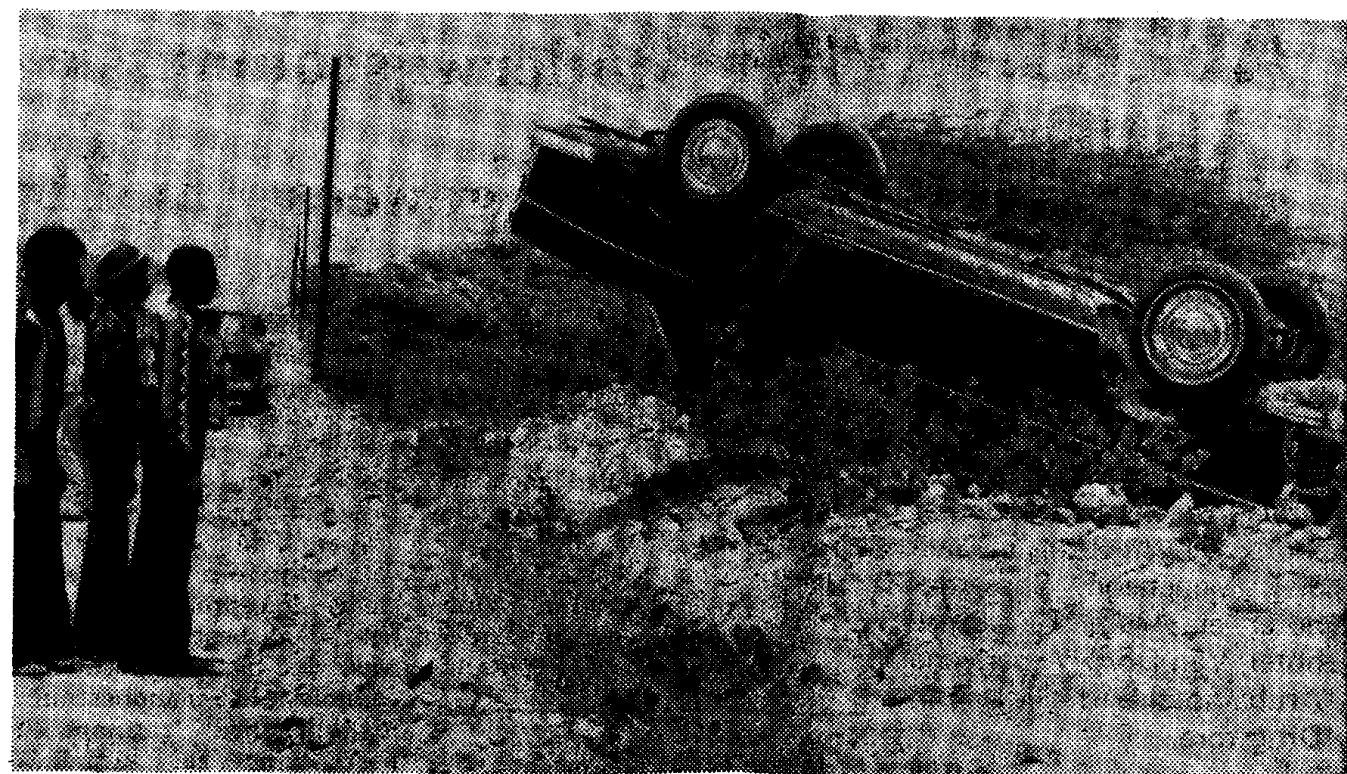
Ten aanzien van het geloof stelt de heer Steenhuizen dat de mens naar zijn gevoel een sterke behoefte aan een persoonlijke benadering heeft. De kerk heeft op Aruba op dat punt schromelijk gefaald. De moderne mens dwaalt af en wordt meer geïsoleerd, dan dat hij zelf licht hier ligt voor de kerk een belangrijke opdracht. Met name ten aanzien van de jeugd.

Wilhelmien Thiel (32)

voorzitter FAVI stelt bijzonder duidelijk in haar gesprek dat de blinden er ook bij behoren. Daarvoor zijn haar toekomstverwachtingen ook het eerst gericht op de handicaps. De maatschappij zal zich dat meer bewust moeten worden naar de gehandicapten.

pr-manager van Lago, stelt dat Aruba recht heeft op informatie. Hij vindt dat er een ontstellend gebrek aan voorlichting bestaat. Ten aanzien van de staatkundige toekomst voelt ook hij zich ongemakkelijk en voegt er het woord onzeker aan toe. De heer Henriquez is van mening dat ten aanzien van een goede voorlichting, de heren politici hun platform op minder emotionele wijze moet vertolken. We horen te weinig over de economische mogelijkheden en over de consequenties. Wat wij wel horen zijn wat wij "leuzen" kunnen noemen die misschien geen verstandige oplossing bieden door de feitelijke problemen. Milton is ervan overtuigd dat de mensen graag ingelicht willen worden maar men denkt dat zij het niet zouden kunnen begrijpen. En dat is op zich weer erg dom. Het volk moet juist bij de ontwikkelingen betrokken worden. Aan de komende onafhankelijkheid twijfelt hij niet maar daar staat Aruba voor een keuze: of een sterk gedecentraliseerde Antillen of een onafhankelijk Aruba. Het volk dient nu geïnformeerd te worden wat de gevolgen van die keuze kunnen zijn.

Voor Henriquez is het duidelijk dat onafhankelijkheid een daling van het levenspeil zal kunnen geven. Hij signaleert de vrees daarvoor en noemt al het gepraat over planning tekenend. De grote bevolkingsaanwas is daarbij een probleem van de eerste orde. Dit geldt dan wel meer voor Curacao dan voor Aruba waar het grotere percentage aanmerkelijk lager ligt. Tot zover een kort uitspraak, de mening van de Arubaan die door de Snow van het blad "Opinion" is gegeven.



BC: aandacht voor stof-plaag

ORANJESTAD — De heer Francisco Victor Koolman van Seroe Bientoe 30 deponeerde gistermorgen bij de redactie van de Amigoe een klacht namens de bewoners van de omgeving van Seroe Bientoe, Hooiberg Plantersrust, Wajaca en Primavera — ongeveer zestig woningen — in verband met de enorme overlast die deze bewoners hebben het stof van een te Canashito geplaatste Asfalt fabriek.

Uitvoerig gaat de heer Koolman in op het feit hoe men reeds twee maanden lang bij de overheid heeft aangeklopt om hulp want dat deze stofplaat niet te harden is. Ged ing Roland Lacle deelde de Amigoe desgevraagd mede dat dit geval hem bekend is en dat hij het betrokken verzoekschrift van deze bewoners in handen van DOW Bouw en woningtoezicht heeft gesteld. Voorts heeft hij persoonlijk een gesprek gehad met ir Thiel van de Interbeton - Lacle, die toegezegd heeft dat de schoorsteen van de asfaltfabriek lager zal worden gemaakt waardoor de stofspreading niet zo groot meer is. Deze zaak heeft onze aandacht aldus ged Roland Lacle en wij doen alles wat mogelijk is om aan dit probleem een oplossing te vinden.

ORANJESTAD — Gistermiddag kwart voor een sloeg deze personenauto op de hoofdverkeersweg, ter hoogte van Rooi Barcadera over de kop. De vrouwelijke bestuurder die op de rijweg een tractor tegenkwam verloor vermoedelijk als gevolg hiervan de macht over het stuur, met het bovengenoemd resultaat.

Op de foto, wat er van de auto overbleef na het ongeval.

Protest MEP bij de PPA

ORANJESTAD — Aan de voorzitter van de PPA minister Leo Chance heeft de MEP-leider Betico Croes namens zijn partij een protest telegram gezonden, dat minister president Evertsz in Nederland ook staatkundige toekomstproblemen zal bespreken. In deze delegatie zit niemand van Aruba, terwijl dit in het verleden wel het geval was toen in dergelijke delegaties exponenten van de MEP zaten.

Tenslotte wordt de heer Chance erop gewezen dat zaken betreffende staatkundige toekomst van Aruba met de grootste politieke partij van Aruba moeten worden besproken.


* President Ford heeft een besluit ondertekend op grond waarvan de Verenigde Staten 25 miljoen dollar beschikbaar stellen voor de getroffen van de aardbevingen in Mexico en Italië.

President Lago met pensioen

SEROE COLORADO. — Op 1 augustus gaat Lago-president Jim Ballenger met pensioen. Het is nog niet bekend wie hem gaat opvolgen. Lago heeft op het ogenblik twee vice-presidenten: Lee Raymond en John Gibbs. Het kan zijn dat één van hen de opvolger wordt of een man van "buiten" naar Aruba komt.

De heer Ballenger beëindigt een voortreffelijke loopbaan van niet minder dan achtendertig dienstjaren bij Exxon corporation en verschillende doctus maatschappijen in de V.S. Overzee. Nadat hij in 1938 zijn baccalaureaat in werktuikunde behaalde trad hij in dienst van de Carter oil company te Illinois. Tijdens de oorlogsjaren diende hij als officier bij de marine. In februari 1946 werd hij directeur van Lago. Twee jaar later werd hij directeur van de afdeling werktuikunde bij Lago en in 1949 volgde zijn benoeming tot vice president en algemeen directeur. In 1969 werd hij tevens benoemd tot directeur van de raffinage-afdeling van de Cred in Venezuela. In 1973 werd hij vice president van Lago.

FOOD WALLS



KALFSPOULET 500 GRAM 2.25 1.75

VARKENSVLEES VERSE 500 gram 3.00 2.50

LOIN SPARERIBS 500 gram 3.25 2.95

GEMALLEN BIEFSTUK 500 GRAM 3.75 2.99

PALINGWORST SLICED 200 gram 1.30 1.19

FROM OUR FREEZERS

POUND CAKE SANA LEE 3.49 3.49

GRAPE JUICE Frosty Acres 1.09 0.89

GROENTESOEP UNOX 2.45 1.99

WHOLE KERNEL CORN SHOP RITE 16 oz. 0.79

PEANUT BUTTER HAPPY KIDS 11 oz. 1.99 1.79

CHERRY PRESERVES CRYSTAL 2.45 1.99

FIAMBRE DE CARNE Pampine 198 gr. 0.35 0.73

MIE HONIG 2.99 2.75

ORANGE JUICE HOLLY HILL 18 oz. 0.75 0.65

BEEF CHUNKS ALPO DOGFOOD 1.45 1.29

APPELMOES GOLDEN GARDEN 1.25 0.99

CATSUP DEL MONTE 14 oz. 0.99 0.89

SODAS ROVIRA 28 oz. 4.79 4.49

MILK POWDER AVANTI 2 1/2 lbs. 3.76

SHERRY GALLO Cream of Dry 4.45 3.95

MOUTH WASH CAMELOT 16 oz. 1.69 1.29

BABY BLANKET GIFT SET 13.50 10.95

IN OUR PRODUCE DEPARTMENT

TOMATOES CELLO 1 lb 1.75 1.49

IN OUR HOBBY SHOP

20% DISCOUNT ON ALL STANLEY TOOLS

SHOPPING NIGHT

PLAZA

FRIDAY 4 JUNE

TILL 9:30

PLAZA SUPERMERCADO

in Aruba

PLAZA SPECIALS

THUR. 3 JUNE

THRU

WED. 9 JUNE

2-1 Zege op kampioen J. Colombia

Heridiano sluit verblijf op Curacao succesvol af

WILLEMSTAD — Het Costarikeinse Heridiano sloot zijn verblijf op de Antillen af met een overwinning (2-1) op de Curacaose voetbalkampioen Jong Colombia/C. Winkel & Zonen. Heridiano verloor hier eenmaal (0-2) tegen SUBT en overwon behalve J Colombia ook Estrellas van Bonaire (1-0). Het duel van gisteravond had bekeken vanuit de voetbalbril weinig om het lijf en gaf vooral een nonchalant Jong Colombia te zien dat hautain optrad en dit dan ook duur moest bekopen. Pas in de laatste tien minuten ging de Boca ploeg serieuzer voetballen in een poging de gelijkmaker te forceren.

Het heeft misschien aan de vroege Colombia treffer (Arsenio Tremus schoot al na vijf minuten raak) gelegen dat de kampioen meende een zacht eitje te hebben aan Heridiano.

Deze onderschatting werd de ploeg van trainer Shon Haseth even voor het einde van de eerste helft betaald gezet. Een defensie speler van Jong Colombia pingelde te lang met de bal en beging (om zijn fout goed te maken?) obstructie tegen rechtsbuiten M. Saenz. Saenz mocht een vrij schop nemen en draaide de bal laag over de grond precies op de schoen van Jorge Santos die Bernadina tot een geslagen doelman maakte: 1-1.

Jong Colombia weigerde in de tweede helft zijn taktiek te veranderen en bleef slap voetbal leveren. Trainer Shon Haseth in een poging de ploeg meer kracht te geven (ten koste van snelheid) door Elcio Martina en Jose Constanica het veld in te sturen voor Papi en Iby Martina, maar ook dit zette weinig zoden aan de dijk. Willem Cruz velde in de 70e

minuut het vonnis over de Bocaploeg door van zeker 35 meter afstand over een onthutste Bernadina en regelrecht in het doel te schieten.

Een goal die men hier in geen tijden heeft zien maken: 2-1. Deze tweede treffer schudde J. Colombia eindelijk eindelijk wakker maar het tegenantwoord liet in de resterende 20 minuten op zich wachten ondanks het feit dat de Bocaploeg overwegend in de aanval was.

De ploegen verschenen in de volgende opstellingen: HERIDIANO... doel: E Gladstone; achter: C Campos, F. Bernardes, M. Fonseca en J. Bustos; midden: J. Sanchez, J. Santos en C. Watson; voor: W Cruz, F. Montero en M. Saenz.

JONG COLOMBIA...doel: C. Bernadina; achter: A. Bonifacio, W. Zimmerman, E. Constanica en C. Martina; voor: G. Zimmerman, I. Martina, J. Obispo en F. Victoria. Het duel werd gesceidsrechterd door Jan Leonora.

Little Senior League

ORANJESTAD. — De uitslagen van de little/seniorleaguedwedstrijden gespeeld op hemelvaartdag en afgelopen weekeinde luiden: Orange Crush — Libby's 6-1; Ritz — Subt 1-0; Libby's — Cadbury 7-6; Coca Cola — Atlas 13-12; Stimorol — Cement Coro 15-7; TUFF Kote Dinol — Henky's 22-8; Zwitsal — Subt 7-3; Shell Tox — Mosaicos Antillanos 8-7; Malta Amstel — Petromar 20-8.

Het programma voor zaterdag 5 juni is als volgt: 10.00 uur Stimorol vs. Atlas; 12.00 uur Coca Cola — Libby's; 14.00 uur Mosaicos Antillanos vs. Orange Crush; 16.00 uur Cement Coro vs. SUBT. De wedstrijden vinden allen plaats in het ballpark te St. Joris. Voor zaterdag 12 juni zijn de

volgende wedstrijden geprogrammeerd: 10.00 uur Henky's — SUBT; 12.00 uur Tuff Kote Dinol — Libby's; 14.00 uur Cadbury — Zwitsal.

Ingezonden:

Scupi den laria.....

ORA BO SKUPI DEN

LARIA SORU PA BO

PARA CU LOMBA PA

BIENTO, SINO.....

Thoonen tegen

kampioen Dunn?

DEN HAAG. — De manager van Hennie Thoonen (Eindhoven) heeft dinsdag schriftelijk aan het bestuur van de Nederlandse Boks Bond gevraagd zijn pupil bij de Europese Boks Unie kandidaat te stellen als uitdager van de Engelsman Richard Dunn. Europees kampioen zwaargewicht. Dunn veroverde de titel half april door een overwinning op de Westduitser Bernd August. Hij moet zijn kampioenschap binnen een half jaar verdedigen.

Capablanca

schaaktoern

HAVANA. — De Rus Boris Goelko heeft de leiding in het Capablanecaschaaktoernooi in Havana in handen. Hij heeft zeven en een half punt uit twaalf rondes. De IJslander Sigurjonsson en de Rus Razoevjev delen de tweede plaats met een half punt achterstand. Daarna volgt de Bulgaar Penev (6,5), de Rus Beljovski en de Zweed Andersson (beiden 6 punten).

Betaald voetbal

DEN HAAG. — Het voetbal programma voor tweede pinksterdag, maandag 7 juni luidt:

EREDIVISIE: 1. NEC — Roda/JC; 2. FC Amsterdam — AZ 67; 3. NAC — FC Utrecht; 4. Telstar — Ajax; 5. FC Twente — Sparta; 6. Eindhoven — Excelsior; 7. FC Den MVV — FC Den Haag; 8. Go Ahead Eagles — PSV; 9. Feyenoord — De Graafschap.

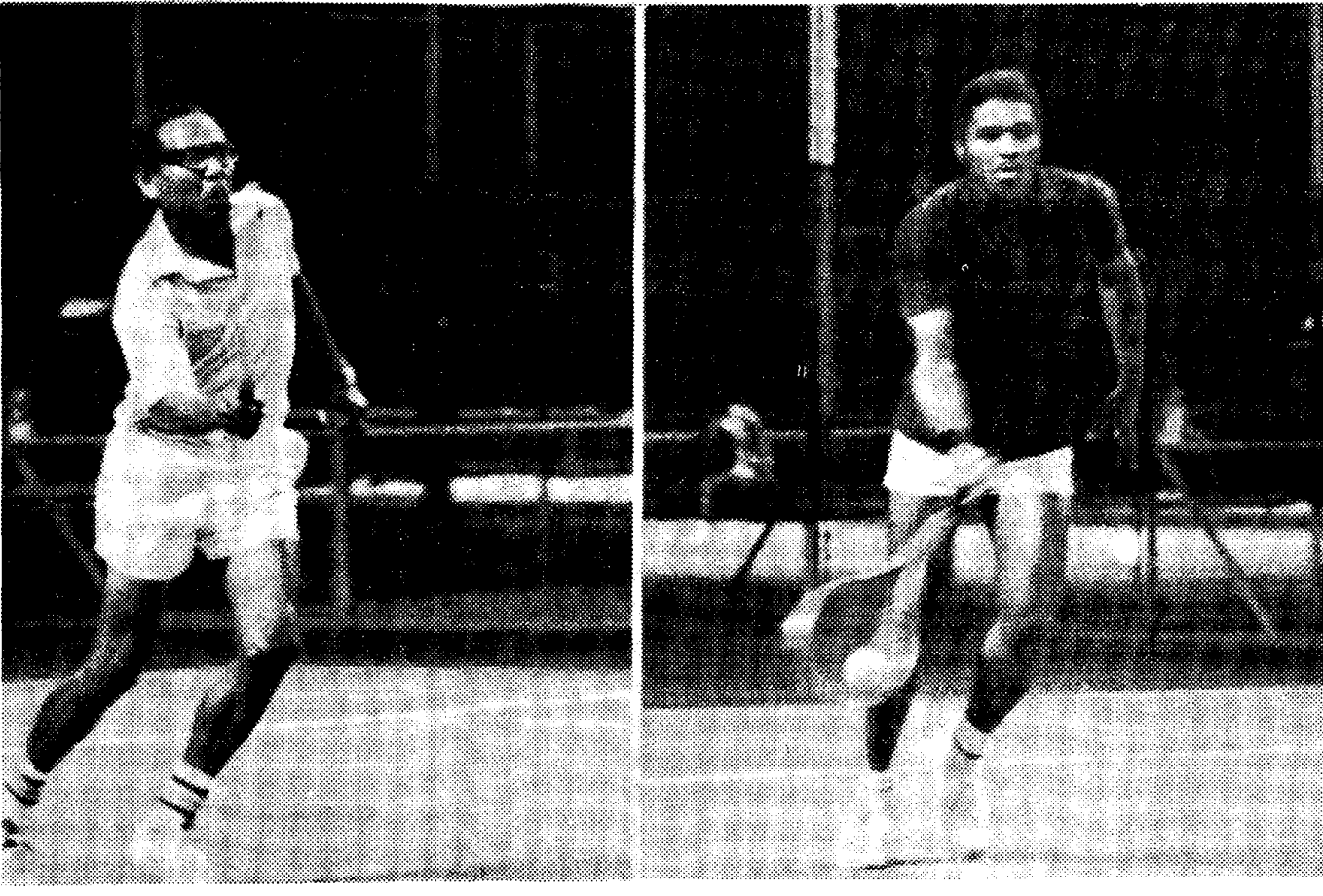
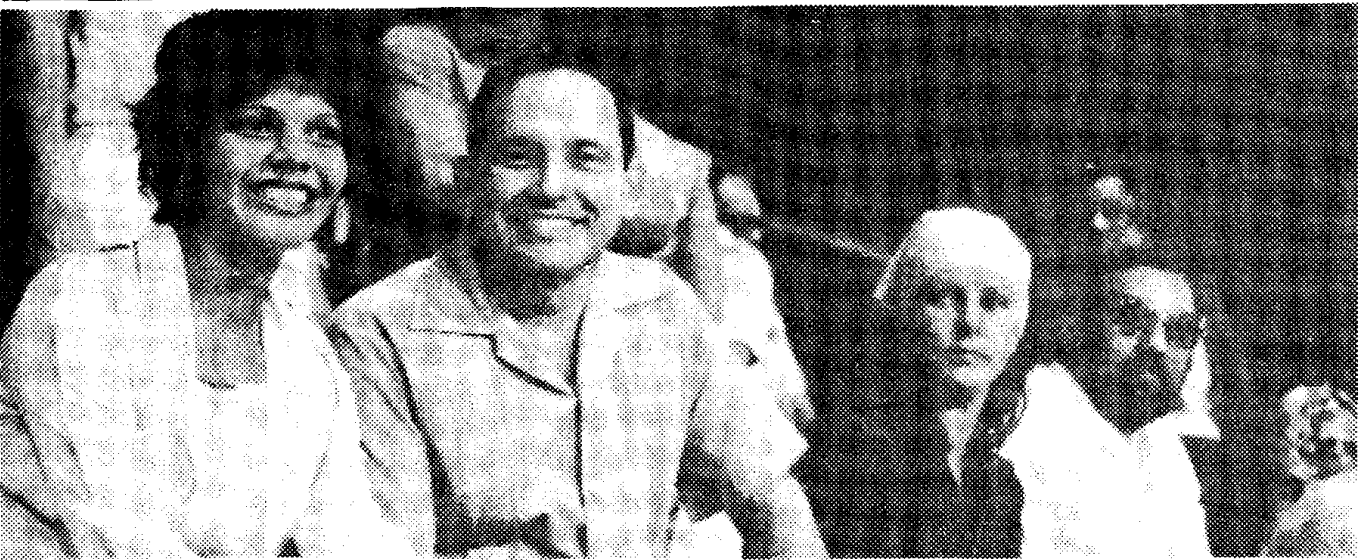
Wereldrecords

bij zwemmen

OOST-BERLIJN. — Op de eerste dag van de Oostduitse zwemkampioenschappen, die dinsdag in Oost-Berlijn zijn begonnen, sneuvelden al direct twee wereldrecords. Kornelia Ender verbeterde haar eigen wereldrecord op de 100 meter vrije slag en bracht de nieuwe toptijd op 55,73 seconden. Het pude record stond sinds 26 juli van het vorig jaar op 56,22 sec. Kornelia Ender zwom deze tijd tijdens de wereldkampioenschappen, die in Cali (Col.) werden gehouden. Ook Barbara Krause bleef met 56,88 sec. nog ruim 0,2 onder het oude record. Zij werd daarmee tweede.

Birgit Treiber werd de nieuwe wereldrecordhouders op de 400 meter wisselslag. Met haar tijd van 4.48,79 bleef zij bijna 3 1/2 sec. onder het record, dat haar landgenote Ulrike Tauber op 7 juni 1975 in Piesteritz zwom (4.52,20).

AMSTERDAM. — De Russische schaakbond heeft het secretariaat van de wereldschaakbond (FIDE) schriftelijk laten weten niet deel te zullen nemen aan de olympiade en het congres indien deze evenementen in Israël plaats vinden. Het is niet bekend of ook andere Oosteuropese landen tot een boycot zullen overgaan.



WILLEMSTAD - Op het centrecourt van CSC te Damacor vond dinsdagavond de opening plaats van de Curacaose tenniskampioenschappen. De eerste duels kenden de volgende uitslagen: Karel Phelipa - Frank Boereveen 6-0/6-0; Peter Burki - Jan Suttmuller 6-3/6-4.

Op de foto, een deel van het aanwezige publiek waaronder sportkoningin Zenaida Geerman en CLTB-voorzitter Haim D.C. Gomez; onder Karel Phelipa (links) en Frank Boereveen die de spits afbeten.

Atletiek

selectie

wedstrijden

in Rif

WILLEMSTAD — De Curacaose atletiekbond organiseert zaterdag 5 juni selectiewedstrijden in het Rifstadion. Het programma luidt:

14.00u verspringen sen+jun, 1500m sen+jun, 14.15u discuswerpen sen+jun 200m sen+jun, 14.45u verspringen dames, 15.15u 400m sen+jun, 15.40u kogelstoten sen+jun 100m sen+jun, 16.00u hoogspringen sen+jun 800m sen+jun, 16.30u speerwerpen sen+jun 17.00u 4x100m (bijnummer)

Opgave voor deze wedstrijden kan geschieden bij de heren Pieter (tel. 24848) en Arrindell (54529).

WICHITA. — De Amerikaanse student Earl Bell heeft zaterdag, tijdens atletiekwedstrijden in Wichita (Kansas), het wereldrecord polsstokhoogspringen verbeterd en gebracht op 5.67 m.

VREUGDENHIL'S

"Cash 'n carry"

SCHUBAPPELWEG DOMINGUITO

WEEKEND SPECIALS

UITGEBEENDE CARBONADE

HELE KIPPEN

"FAMILY PACK" TOILETPAPIER

24 ROLLEN VOOR

CF. 8,50 PER KILO

CF. 2,50 PER KILO

CF. 6,20

Winnaars schoolzwemmen

ORANJESTAD — In het afgelopen weekeinde organiseerde de Schoolsportcommissie in samenwerking met de afdeling Onderwijszaken (sport) de traditionele schoolzwemwedstrijden. Om klokslag negen uur werd de eerste serie gezwommen, en rond half een 's middags kon de gedeputeerde voor Sportzaken, Nel Oduber, de prijzen uitreiken aan de verschillende winnaars.

De uitslagen in de verschillende leeftijdsgroepen waren:

Meisjes onder 12 jaar schoolslag 1. Marit Ytsma 45sec., 2. Mirjan Jansen 45.9 sec., 3. Ivonne Wartena 51.7 sec.

Meisjes onder 15 jaar schoolslag 1. Marjon Kan 42 sec., 2. Marian van Vliet 46.2 sec., 3. Natasja Jansen 46.3 sec.

Meisjes onder 18 jaar schoolslag 1. Ingrid van Steenwijk 42 sec., 2. Inwonne Babbist 53.2 sec., 3. Lidia Harms 75.7 sec.

Meisjes onder 12 borstcrawl 1. Mariana Verploeg 39.8 sec., 2. Joa Beke 42.5 sec., 3. Tientje Maria 45.4 sec.

Meisjes onder 15 borstcrawl 1. Fanja Mansur 35 sec., 2. Leila de Palm 40 sec., 3. Margriet CGonzalez 40.9 sec.

Meisjes onder 18 borstcrawl 1. Hanneke Klein 31.3 sec., 2. Maris Kransen 44.4 sec., 3. Colina Angela 46.9 sec.

Meisjes onder 12 Rugcrawl 1. Sandra Klein 43.6 sec., 2. Maureen Croes 49.6 sec., 3. Rosan van der Werf 51.1.

Meisjes onder 15 Rugcrawl 1. Inge van Balkom 38.6 sec., 2. Tineke Hoekstra 41.2 sec., 3. Ivette Cramer 45.1 sec.

35.5 sec., 2. Mark de Meer 55.4 sec., 3. Edwin Bislick 40.2 sec.

Jongens onder 15 jaar borstcrawl 1. Peter van Broekhoven 29.3 sec., 2. Robert Klein 30.1 sec 3. Jeanot Bislick 31 sec.

Jongens onder 18 jaar borstcrawl 1. Kees Goerlie 28.4 sec 2. Percy Sweetmar 28.7 sec., 3. Peter de Palm 30.1 sec.

Jongens onder 12 rugcrawl 1. Hans Geurtsen 40.5 sec.

Jongens onder 15 jaar rugcrawl 1. Aihmer Hansen 41.1 sec., 2. Christiaan Doremalen 49.3 sec., 3. Alwin Harms 109 sec.

Jongens onder 18 rugcrawl 1. Willem Bot 38.9 sec., 2. Junior Gabriela 43 sec., 3. Ivan Jansen 45 sec.

Jongens onder 18 jaar vlinderslag 1. Hans Dijkhout 32.5 sec., 2. Michel Bislick 35 sec., 3. Dennis Bislick 39.2 sec.

Curacaose

wielrijders naar

Suriname

WILLEMSTAD — Een Curacaose wielervedelgatie vertrekt een der dagen naar Suriname waar op 12 en 13 juni deelgenomen zal worden aan wedstrijden. Aan deze internationale wielervedelgatie doen behalve Suriname en Curacao ook mee Frans Guyana, en Trinidad.

ORANJESTAD. — Estrella heeft dinsdagavond met 1-0 erdiend gewonnen van Dakota. Bij de rust was de stand nog doelpuntlos gelijk. Hiermee heeft Estrella koploper Bubali ingehaald. De Amigoe hoopt nader terug te komen op deze hoofdklasse-wedstrijd.

WILLEMSTAD — De 10 kandidaten voor "Miss Curacao" werden maandagavond "getest" op hun kennis over Curacao door de uit vijf personen bestaande Miss Bon-Bini commissie. Op de verkiezingsavond — zaterdag a.s. — zal "Miss Bon-Bini" bekend gemaakt worden.



Er wordt met ons sportcomplex gespeeld.....

Old gin house op Statia:

Voor uitbreiding 365000 gld nodig

WILLEMSTAD. — De landelijke overheid gaat met 365 duizend gulden St. Eustatius enterprises nv helpen als eigenaar en exploitant van het hotel Old gin house. Deze nv wil het hotel gaan uitbreiden. De regering wil genoemd bedrag onder bepaalde voorwaarden ter beschikking stellen uit de post Bestemmingsreserve.

Uit de toelichting van de regering blijkt dat het Old gin house zoals het er nu staat gefinancierd werd met een lening van 110 duizend dollar van de Virgin Islands national bank. De verstrekte lening heeft een looptijd van vijf jaar waarvan er inmiddels één is verstreken. Een probleem is, aldus de regering, dat genoemde bank de genomen zekerheden — eerste hypotheek op het onroerend goed van de nv — niet met

eventuele andere financiers wil delen. In de V.S. kent men namelijk de figuur van een tweede hypotheek niet. De aandeelhouders van de nv hebben zelf 115 duizend dollar in de onderneming gestoken.

In verband met de beoordeling van het project wijst de regering op de volgende feiten: voor Statia is het interessant als deze uitbreiding (Mooshay bay hotel genaamd) doorgaat; het Old gin house-project is goed opgezet; het hotel zelf is uitstekend verzorgd; het cruise-toerisme naar Statia begint net op gang te komen; op het ogenblik kan men er nauwelijks toeristen opvangen; de uitbreidingsplannen voorzien in het scheppen van de nodige faciliteiten; met Winair (ALM) wordt bekeken hoe men het dagtoerisme kan bevorderen; gezien de bestaande verhouding

tussen vaste kosten en inkomstenmogelijkheden is er zeker een mogelijkheid het hotel uit te breiden; de banken zijn terughoudend voor wat betreft investeringen op Statia; dit is niet geheel onlogisch, merkt de regering in dit verband op; op het ogenblik is het zelfs zo, dat de banken trouwens al terughoudend zijn voor wat betreft langere termijn-financiering (langer dan twee jaar) elders op de Antillen, zeker als het gaat om toeristische projecten; bovendien lijkt het dat de voorwaarden waarop bankfinanciering beschikbaar zou zijn het project erg zwaar zou belasten, waarbij vooral gedacht wordt aan de termijn; dit is het eerste goed opgezette hotel-project op Statia; hoewel de vooruitzichten gunstig zijn, wil de regering het plan als ontwikkelingsproject behandelen.

Verder laat de regering weten, dat het hotel na januari 1975 steeds voordelige resultaten heeft geboekt. In november 1975 kwamen de laatste twee kamers klaar. De winst bedroeg in het laagseizoen 3.643 gulden, in het hoogseizoen ruim tien mille, na aftrek van aflossingen en rentebetalingen, voor belastingen. De uitbreiding betreft een nieuw gebouw dat voor het reeds bestaande hotel komt te liggen en zal veertien kamers hebben en verder restaurant- en bar-faciliteiten en een zwembad. Voor de uitbreiding is een financiering nodig van 365 duizend gulden. De regering wil dit geld als een lening ter beschikking stellen met een looptijd van vijftien jaar en met als oorspronkelijke rentevoet acht procent, maar maakt men in een belastingjaar winst na belasting van tien procent of meer dan wordt de rentevoet 9,25 procent.

In mei hoopt men al met de bouw te beginnen waarna de uitbreiding nog dit jaar klaar komt zodat men kan profiteren van de extra belangstelling voor Statia in verband met het tweede eeuwfeest van de V.S. De bouw wordt uitgevoerd met behulp van lokale krachten.

Deelnemers in enquête:

Cursus milieuhygiene aan behoefte voldaan

WILLEMSTAD. — De mentaliteit van „als het er maar is, zolang ik besta.“ moet omgebogen worden ten gunste van de stellingname: „hetgeen er is, niet totaal uitputten“. Dit is een der opmerkingen van de deelnemers aan de cursus Milieuhygiene welke verleden jaar in het laatste trimester gehouden werd. Van de 35 deelnemers hebben er echter slechts vijftien deel genomen aan de enquête, waarvan de uitslag dezer dagen verschijnt.

wat het individu zelf kan doen om de milieuvervuiling te beperken. Ook achtte men het een goed idee om vóór de novelas bv. spots over de milieuproblematiek te vertonen.

De conclusies welke uit de enquête resultaten werden getrokken luiden onder meer: de cursus heeft aan een behoefte voldaan. Er is behoefte aan een vervolgcursus. Ook concludeert men, dat een voordrachts-cursus erg gewaardeerd wordt. In de verschillende onderwijsopleidingen wordt nog weinig aandacht aan deze problematiek geschonken. De rol van de publiciteitsmedia op dit gebied is duidelijk aangetoond. Excursies naar overheidsdiensten en particuliere bedrijven worden nuttig geacht. Tot zover de conclusies.

Gezien het kleine aantal reacties geven de zuiver statistische cijfers een wat vertekend beeld. Uit het zo beschikbare materiaal blijkt, dat zestig procent van de geënquêteerden zich al eerder met de milieuproblematiek had bezig gehouden, waarbij men voor driekwart daaromtrent informatie had verkregen uit de Antilliaanse publiciteitsmedia, voor 55 procent uit Nederlandse media en slechts voor vijf procent als onderdeel van zijn genoten opleiding. Veertig procent vindt dat de cursus van vier maanden eigenlijk te kort is, 45 procent kan zich met deze tijdsduur verenigen, vijftien procent vindt de cursus te lang duren. Wat de cursus zelf betreft vindt 65 procent dat het niveau goed is, 25 procent vindt het niveau te laag; wat het biologisch aspect betreft vindt tachtig procent dat het niveau goed is, wat de technische aspecten betreft daalt dit percentage tot 65, terwijl 25 procent vindt dat het te laag is.

De hoeveelheid informatie is volgens 65 procent, wat het hele pakket betreft voldoende, 25 procent vindt dat het weinig was. De excursies naar sanitary landfill en het Carmabi kon de goedkeuring wegdragen van negentig procent, tien procent vond dat slechte excursies, wat het educatieve aspect betreft. De excursie naar Shell kreeg de goedkeuring van zeventig procent, terwijl dertig procent het maar matig vond; ditzelfde percentage geldt de excursie naar het Landslaboratorium; de mening was fifty-fifty ten aanzien van de excursie naar Amstel (vijftig procent: goed, vijftig procent: matig). Van de ondervraagden wil 75 procent zijn verworven kennis uitdragen via het onderwijs, 25 procent via zijn werk, vijf procent via de buurtcentra en 45 procent via vrienden en kennissen. Slechts 25 procent vindt dat deze cursus voor een groter publiek moet worden gehouden; 55 procent zegt nee tegen deze vraag.

Aan de opmerkingen van de cursisten kan nog het volgende ontleend worden. Zo wordt gevraagd waar een milieukrant blijft, voor het onderwijs bv. Ook meende men dat de docenten zich te tolerant opstelden, een honderd procent kritische opstelling is vereist. Men zou een lezing van de politieke kant uit gezien op prijs gesteld hebben. Ook vond men dat men meer informatie wenste over

VOOR DE ZOMERVAKANTIE!

Groepsreizen naar Nederland

Verschillende mogelijkheden.
Informeert U bij

KROONVLAC (Curaçao) N.V.



Curacao
Tels: 13344
(10 lijnen) 11547
12072

- Aruba
tel. 4777



EXECUTORIALE VERKOOP

Op woensdag, de 3de juni 1976, des namiddags om 15.30 uur zal door de ondergetekende deurwaarder voor burgerlijke zaken bij het Gerecht op Curaçao, kantoor houdende aan het Hendrikplein no. 9E, worden overgegaan tot de openbare verkoop van:

“Een automobiel merk Toyota, vierdeur-sedan, bouwjaar 1971”

Deze automobiel is te bezichtigen op het Hendrikplein tegenover de Graham Building en wordt aldaar ter plaatse verkocht bij opbod tegen gerede betaling.

De deurwaarder b/h Gerecht
D.R. Trenidad

Jonge Fransen zouden in libanon vechten

PARIJS — Het conservatieve Franse blad L'Aurore heeft een gesprek geplaatst met een woordvoerder van een groep van tien jonge Fransen die sinds april van dit jaar christelijke gelederen in Libanon hebben versterkt en de laatste weken als „zelfstandig“ opererende eenheid hebben meegevochten in de burgeroorlog. Vijf van hen, het zijn allen min of meer rechtse katholieken, keerden onlangs terug in Parijs.

De woordvoerder, die uit angst voor represailles zijn naam niet liet noemen, zei dat er in Libanon veel buitenlanders mee vechten. Koreaanse

TE KOOP

**TOYOTA
CELICA**

1973

Wecowaweg 23

Op 31 mei ging van ons heen na een langdurig en geduldig lijden

HOSE AQUINO CURIEL

beter bekend als Jos Curiel

Zijn echtgenote: Virginia E. Curiel-Leito
Zijn kinderen en familie:
George B.D. Curiel-Martina
Cecilia Curiel
Josephine Kampen Curiel
Ruben Curiel
André Curiel
Zijn broers, zusters en familie:
Salomon en Lourdes Curiel-Pieters en kinderen
Rebecca en Dudu Marcha en kinderen
Serita en Cai Hueck en kinderen
Selsa Rodriguez en kinderen
Imelda en Rafael van Langeveld en kinderen
Angela Curiel-v.d. Hanst en kinderen

Cecilia Wallé
Ben Leito en familie
Fam. Andres en Vilma Wallé
Fam. Marcel en Georgette Wallé
Fam. Aloysio en Mirna Wallé
Fam. Ben Leito

Families Rosina, Lichtenberg, Zimmerman, Has-selmeyer, Servage, Casseres, Guillermo en Pro- vance.

De begrafenis zal plaatsvinden op een nader te berichten tijdstip.
Gelieve geen bloemen te sturen, doch te storten op rekening van de stichting Virgen del Rosario of andere charitatieve instelling naar keuze.


ZOJUIST ONTVANGEN

een grote kollektie jongenskostuums en broeken voor eerste H. Communie in

HERENMODE en FREEDOM SHOP COLON

Herenkostuums, pantalons, dress-shirts, sportshirts, hand-schoenen, wayabera's, strikdassen en stropdassen.

U kunt ook Uw artikelen reserveren.



AANGEBODEN DOOR SHELL CURAÇAO N.V.

1 “BUICK — ELECTRA .225”, fully equipped, Bouwjaar 1971

1 “DAF” Tank truck, diesel motor, Bouwjaar 1969

KIJKDAG Dinsdag, 8 juni 1976 van 10.00 - 11.45 uur v.m. op het MA-complex van Shell Curaçao N.V.


INFORMATIE Toestel 9-2915

BIEDINGEN In gesloten enveloppe waarop: “Bod overtollig equipment” Aan Shell Curaçao N.V., Afdeling Materialen, EMMASTAD.

SLUITINGSDATUM: 22 juni 1976 - 12.00 uur v.m.

CONDITIE Cash en “as is where is” Equipment moet binnen twee weken na gunning betaald en afgevoerd worden.

Shell Curaçao N.V. behoudt zich het recht van gunning voor.



central madeirense

Schottegatweg Noord 24 - Curaçao Telefoon 43390

WEEKEND SPECIALS IN ONZE TOKO

1 Blik CORNED BEEF 12 oz merk LIBBY'S	1.85
RIJST merk UNCLE BEN'S zak van 25 pond	17.95
1 Blik MIX VEGETABLES 8 1/2 oz merk GREEN GIANT	0.54
1 Blik FRENCH STYLE GREEN BEANS merk S & W 16 oz	1.17

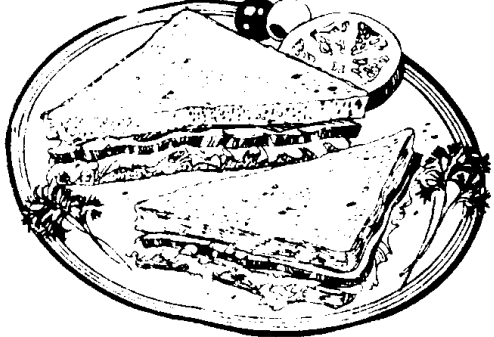
IN ONZE SLAGERIJ

1 Pakje DRUMSTICKS van 5 pond	7.25
1 Pond GEHAKT	1.99
1 Pond BRAADVLEES (STOBA)	2.45

LUNCHPAKKET

1 ons PALINGWORST
1 ons SERVELAAT
1 ons LEVERKAAS

1.22



Komt ook dit weekend voor Uw
LEKKERE KIP AAN HET SPIT.

VRIJDAGAVOND KOOPAVOND TOT 10.00 UUR.



Laat Uw huid ademen!

Fresh Cover

Schoonheidsproducten voor een gezonde, stralende huid.

Fresh Cover heeft een complete lijn schoonheidsproducten, die Uw huid vrij laten ademen.

1.Fresh Cover Cleanser, een klei-lotion die Uw huid snel en grondig reinigt.

2.Fresh Cover Cool moisture, die geen spoortje vet heeft en de poriën niet verstopt.

3.Fresh Cover Make-Up, die echt poreus is en de poriën niet verstopt, snel uitsmeert en erg lang houdt.

4.Fresh Cover Touch-Up powder, een lichte poeder die nooit plakt.

5. Powdered Cream blush, voor een fris en gezond uiterlijk.

Schoonheid als wetenschap

agent:
MEDICOSMETICS N.V.
Ontarioweg 8 Tel. 36674

Helena Rubinstein

Bibliography of Pidgin and Creole languages verschenen:

Papiamento-afdeling heeft 1213 titels

ORANJESTAD — Dezer dagen kregen wij inzage van een onder hoofdredactie van dr John E. Reinecke te Honolulu verschenen "Bibliography of Pidgin and Creole Languages," een boek van 803 pagina's en verschenen bij de University Press of Hawaii. Het werkelijk monumentaal te noemen boek verschaft historische, sociologische en taalkundige gegevens over meer dan honderd zg. pidgin- of mengtalen over de hele wereld, alsmede over gebarentalen van bepaalde Indianen en Australische volken, 118 bij elkaar. Enkele van deze mengtalen worden weer onderverdeeld,

Medewerking geprezen van Martinus, Hartog

De samenstellers hebben bedoeld — en naar wij menen ook bereikt — een definitieve bibliografie van dit momenteel in de wetenschappelijke belangstelling staande onderwerp te geven. Velen die zich op onze eilanden met het Papiamento bezig houden, herinneren zich nog dr Richard Wood, de Amerikaanse taalgeleerde die een studie van het Papiamento heeft gemaakt. Professor Wood, inmiddels hoogleraar in de Verenigde Staten geworden, behoort tot de medewerkers van dit enorme compileerwerk. Het is trouwens belangwekkend te constateren, dat van de 120 afdelingen in het boek... de Papiamento-sectie veruit de grootste is, en niet minder dan 1213 titels telt. De samenstellers betuigen voor het bereiken van dit grote aantal hun dank aan Frank Martinus Arion, die zijn Bibliografie van het Papiamento indertijd publiceerde, en op de tweede plaats aan Johan Hartog voor zijn boek "Journalistiek leven in Curacao" uit 1944. Wij beelden dr Hartog, thans emeritus, op en hij deelde ons mede inderdaad in de laatste jaren van zijn bibliotheecarisschap in drukke briefwisseling te hebben gestaan met dr Reinecke voor het verstrekken van

Elis Juliana, Kroon, Lauffer, O.K. Martina, Martinus, Romer, Rosario, Henry Habibe, Hubert Booi, Padu Lampe, Lauffer, Aletta Beaujon en anderen. Alles wat ooit ergens over het Papiamento is verschenen, wordt genoemd en eventueel gekarakteriseerd. Zo staat bijv. aangetekend bij het stuk van dr. W.J. Goslinga in het boek "Oranje en de zes Caraibische Parelens," dat hij een onjuiste definitie van het Papiamento geeft" en bij de boeken van Hartog, de "definite history" zijn en een "major historical work with much information on language", worden alle pagina's aangegeven waar iets vermeld staat over het gebruik van de taal der vroegere Indianen, de Nederlanders, het Papiamento en het Gêné. Van Goilo's grammatica's merken de samenstellers op dat deze niet gebaseerd zijn op een bepaald opvoedkundig systeem en bij het in 1884 verschenen artikel van Gatschet over Aruba worden Indiaanse invloeden van het Papiamento weergegeven. Rona's referaat uit 1970 over de herkomst staat evengoed vermeld als "Mi promer Missaal" van pastoor Schipper uit 1951. Wij geloven inderdaad niet dat deze bibliografie ernstige hiaten zal vertonen. Een bijdrage als van M.C. Alleyna: Afro-hispanic dialects in the New World," in 1970 staat vermeld, maar ook een verwijzing naar de blz. 715-721 van M. Alvars in 1960 verschenen werk Textos

hispanicos dialectales, of het boek „Paz cu Dios" van Billy Graham, dat in 1964 in het Papiamento op Aruba verscheen. De prijs van het boek is vanzelfsprekend niet gering: 25 dollar. Het adres voor bestellingen is: University Press of Hawaii, 2840 Kolowalu Street, Honolulu, Hawaii 96822, (ISBN 0-8248-0306-X).

Juan Carlos bij Franco-parade

MADRID — De Spaanse koning Juan Carlos heeft zondag in Madrid voor de eerste maal de militaire parade bijgewoond die jaarlijks wordt gehouden „ter ere van de overwinning van de nationale troepen van Francisco Franco". Ongeveer 80 minuten lang defileerden de militairen over de Castellana boulevard terwijl lucht machteenheden overvlogen. Ondanks de bezwaren daartegen van de regeringszijde werd de parade „zegetocht" genoemd. In de regeringskringen had men liever gezien dat de festiviteiten de „dag van de strijdkrachten" genoemd zouden zijn. Men wil van het onderscheid „overwinnaars" en „overwonnenen" af. De militaire leiding heeft daar kennelijk anders over gedacht.



WILLEMSTAD — De Italiaanse componist Augusto Martelli heeft er belangstelling voor een langspeelplaat uit te brengen met tien Papiaments liederen van de Curacaose kunstenaar Oswin Behilia. Martelli is behalve componist ook orkest-leider, arrangeur en zanger van het formaat van Paul Mauriat, Manchini enz. Zo staat te lezen in een uitvoerig communiqué van de heer Behilia die onlangs het muziek festival van Mallorca bijwoonde, waar hij Martelli ontmoette en de Italiaanse collega zo enthousiaste maakte dat deze er wel inziet om zo'n LP te vervaardigen. De heer Behilia woonde het internationale muziekfestival van Mallorca bij, op uitnodiging van de organisatoren. Martelli won daar de hoofdprijs van tienduizend dollar met zijn door Morris Albert gezongen lied So nice. Het Mallorca festival wordt door de internationale organisatie van festival-organisatoren FidoF beschouwd als het beste festival. Op eigen kosten is de heer Behilia vier dagen naar Milaan geweest om Martelli de juiste uitspraak te leren van de Papiamento-liederen, hetgeen fantastisch gelukte. Behalve de persoonlijke onkosten voor deze reis en dit verblijf in Milaan, heeft de heer Behilia, aldus het communiqué ook andere onkosten voor zijn rekening genomen, in verband met deze zaak. De enige voorwaarde welke gesteld werd, was de afname door hem van een bepaalde hoeveelheid LP's van de betrokken grammofoonplaten fabriek. De opname met een Italiaanse orkest, de layout en het vervaardigen van de hoes komen voor rekening van Martelli. Om aan de verplichting te kunnen voldoen heeft de heer Behilia reeds de landelijke en eilandelijke overheid benaderd voor een bijdrage waarbij men de grammofoonplaten voor propaganda doeleinden zou kunnen gebruiken. Enige particuliere ondernemingen hebben al belangstelling getoond voor deze LP. Deze erkenning van de heer Behilia, zal het zeker vergemakkelijken voor andere Antilliaanse componisten en muzikanten ook op de internationale markt te komen. Bij de foto: Augusto Martelli.

Pier St Eustatius éénkeergebouwd

WILLEMSTAD — Van de minister van Welvaartszorg ontvingen wij een rechtzetting van de berichtgeving met betrekking tot de door de minister van Nederlands-Antilliaanse Zaken gedane uitspraken tijdens het beleidsdebat in de Eerste Kamer inzake de bouw van een pier op St. Eustatius. Vermeld werd dat de pier op St. Eustatius tweemaal gebouwd is op een plaats waar je geen pier kunt bouwen en dat er binnenkort een derde poging zal worden ondernomen. Ter voorkoming van misverstand wijst de minister van Welvaartszorg, de heer M. Pourier, op de volgende feiten. De financieringsovereenkomst voor de pier werd op 1 december 1971 ondertekend. Het werk werd conform het door de Nederlandse deskundige ir. Josephus Jitta, oud-direkteur rijkswaterstaat uitgewerkte

ontwerp en bestek op 16 januari 1973 aan Eneca Spa Rome gegund. De aannemer Eneca Spa werd op 16 mei 1974 failliet verklaard. Op 29 oktober 1974 werden nieuwe inschrijvingen voor de afbouw van de pier ontvangen. Het werk werd op 23 januari 1975 gegund aan de aannemer Ludwig Voss Hoch — und Tiefbau, E.E.A. volgens de oorspronkelijke situering. De pier is thans voor plus minus 80 procent gereed terwijl de eerste oplevering zeer waarschijnlijk eind juli a.s. zal plaatsvinden. Wat de plaats van de pier betreft kan gesteld worden dat dit bepaald is op advies van de Nederlandse deskundige voornoemd, die in het kader van technische bijstand, het project had voorbereid. Tot nu toe is er echter geen enkele reden om te twijfelen aan de door deze deskundige uitgekozen plaats.

LATIJSNS AMERIKA: verdeeld over Chili

(Van onze correspondent.)

CARACAS. — De zesde Algemene vergadering van de Organisatie van Amerikaanse Staten OAE belooft een roerige gebeurtenis te worden. Op de agenda staan onderwerpen die aanleiding kunnen geven tot flinke ruzies, maar voor het zo ver is zijn er al moeilijkheden over de plaats waar de vergadering zal worden gehouden: de Chileense hoofdstad Santiago.

De Mexicaanse regering heeft aangekondigd dat er geen Mexicaanse delegatie naar Chili zal reizen. De Mexicaanse minister van Buitenlandse zaken Alfonso Garcia verklaarde dat de Mexicaanse aanwezigheid in Santiago „zou kunnen worden uitgelegd als een erkenning van de Chileense diktatuur" en „verraad aan de nagedachtenis van president Salvador Allende". De Mexicaanse president Luis Echeverria was een vriend van president Allende, die in 1973 tijdens de militaire staatsgreep in Chili om het leven is gekomen. Mexico heeft daarna de diplomatieke betrekkingen met Chili verbroken en zal nu „zelfs geen waarnemer" naar Santiago sturen.

Het is ook nog steeds niet zeker of de Amerikaanse minister van Buitenlandse zaken Henry Kissinger zelf in Santiago aanwezig zal zijn. De belangrijke vergadering in Chili begint op 4 juni en de meeste Zuidamerikaanse landen hebben

inmiddels bevestigd dat zij wel een delegatie naar Santiago zullen sturen, al proberen groepen parlementariërs in bepaalde hoofdsteden gedaan te krijgen dat in deze delegatie geen prominente figuren zullen meereizen.

De Chilenen hebben erg hun best gedaan om voor elkaar te krijgen dat deze Algemene vergadering van de OAS in hun land zou worden gehouden. Er is in januari in Santiago zelfs een officieel decreet uitgevaardigd om folteringen tegen te gaan. Dit ontlokte een bekende Venezolaanse politieke tekenaar de opmerking dat de Chileense president Pinochet „zich bovenmenselijk inspant om menselijk te lijken".

Zoals bekend zijn in Chili sinds de staatsgreep op 11 september 1973 veel mensen in gevangenschappen en concentratiekampen gestopt; een onbekend aantal is gedood en tenminste tweeduizend Chilenen zijn spoorloos „verdwenen". Iemand die in Zuid-Amerika verdwijnt is meestal vermoord. Volgens een onafhankelijke commissie van juristen uit dertig landen zijn sinds de militaire junta aan de macht is 180.000 mensen gearresteerd; nog ongeveer 7.000 mensen zitten om politieke redenen

gevangen en de helft van hen is gemarteld.

De protesten tegen de schending van de rechten van de mens in Chili worden door de militairen stevost afgedaan als „een onderdeel van een internationale communistische samenzwering". Pinochet heeft ook nu maar vast gewaar-schuwd dat er „een marxistisch plan" bestaat om de OAS-vergadering te saboteren, en ook acht hij het niet uitgesloten dat „de internationale campagne tegen Chili zal toenemen". Tijdens de OAS-vergadering zal de heer Pinochet merken dat hij met de bijeenkomst ook een deel van de campagne in huis gehaald heeft, want de schending van de rechten van de mens op het westelijk halfrond zal in Santiago zeker ter sprake komen. Als het bij die gelegenheid tot directe aanvallen op de Chileense regering mocht komen, krijgt Chili zeker steun van landen als Brazilië en Uruguay. Pinochet en de president van Uruguay beschouwen elkaar als de grote voorvechters in de strijd tegen „het wereld-communisme" en zij zullen elkaar niet gauw in de steek laten.

De Latijnsamerikaanse landen zullen elkaar dan echter weer vinden in de discussies over het Panama-kanaal. Dit is een van

de weinige actuele onderwerpen waarover vrijwel alle landen het eens zijn: het Panama-kanaal is van Panama en de Verenigde Staten dienen zich uit de kanaal-zone terug te trekken. In de Verenigde Staten is het kanaal inmiddels uitgegroeid tot een van de belangrijkste onderwerpen bij de presidents-verkiezingen; veel Amerikanen vinden het dat Panama-kanaal niet mag worden „weggegeven".

Het derde grote onderwerp tijdens de komende OAS-vergadering is dan nog de Boliviaanse aanspraak op een uitgang naar zee. De Bolivianen zijn in het verleden een belangrijke kunststrook kwijt geraakt aan Chili en proberen daar al jaren een deel van terug te krijgen. Deze zaak is inmiddels uitgegroeid tot een ingewikkeld diplomatiek spel waarin ook Peru en Brazilië een rol in spelen.

Rode Khmer ontmoet steeds groter verzet

Anti-communisten winnen terrein in Cambodja

PARIS — De Franse freelance journalist Yves-Guy Berges, die onlangs een bezoek bracht aan Cambodja, heeft in de France-Soir verklaard dat hij een groeiend gewapend verzet tegen de Rode Khmer heeft geconstateerd. Volgens hem beheersen gewapende anti-communistische guerrilla-eenheden grote gebieden van de Cambodjaanse jungles. De Rode Khmer zou niet eens een poging gewaagd hebben om die gebieden onder zijn controle te hebben.

Berges, die zijn lauweren oogstte in de oorlog van Vietnam en ook verslag heeft gedaan van de gevechten tussen de huurlingen-eenheden die in Angola tegen de MPLA vochten, zei onder meer dat de groep waarmee hij door Cambodja trok, was aangevuld met gedeserteerde Rode-Khmer soldaten die hun post zouden hebben verlaten nadat de communisten de macht overnamen in Cambodja. De groep, ongeveer honderd man, werd aangevoerd door een zekere kolonel Rithysac. Deze was van mening, aldus Berges, dat de rollen zijn omgedraaid.

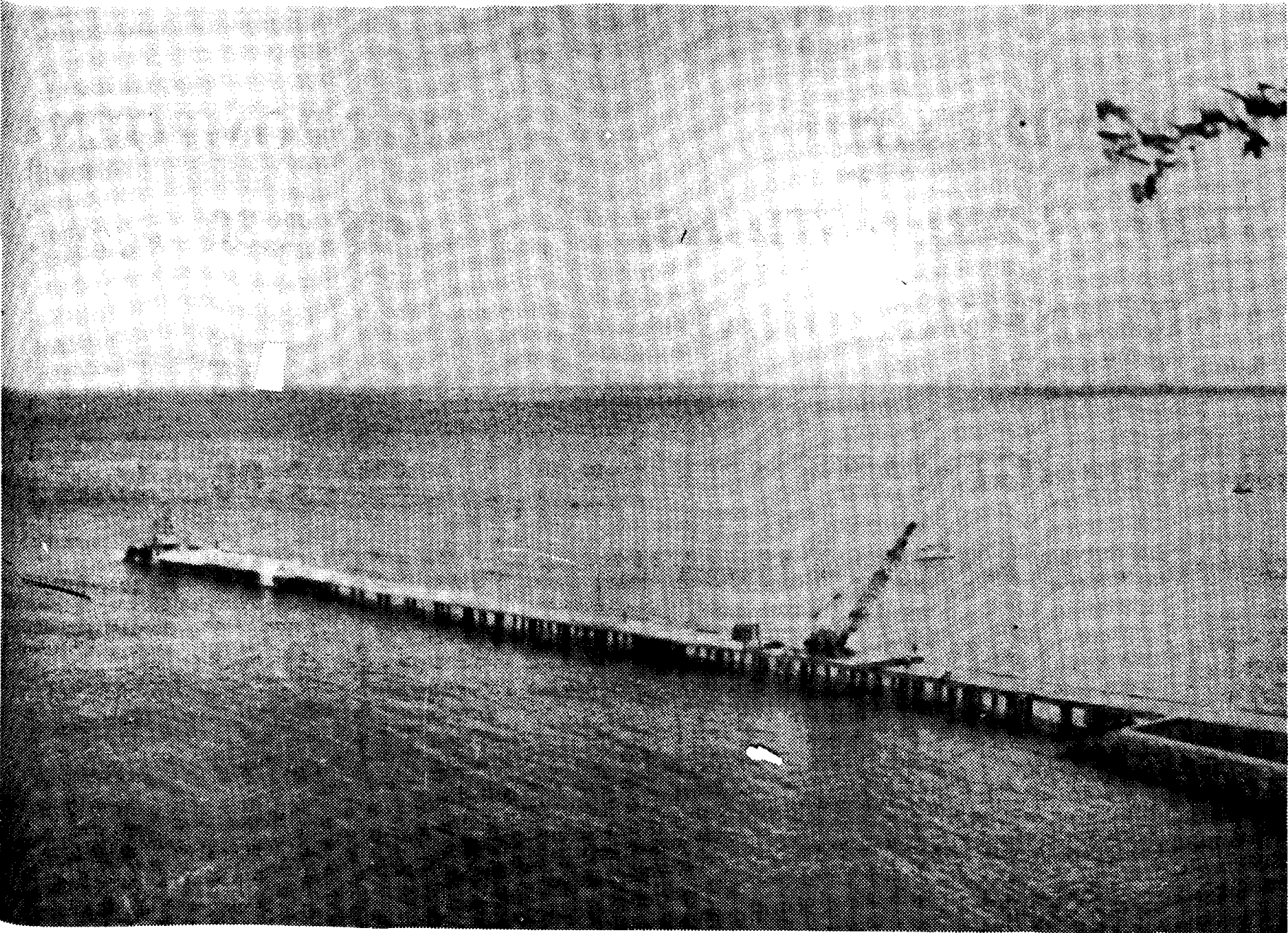
De Rode-Khmer zit nu op de plaats waar wij hebben gezeten

en wij zitten op hun plaats, het initiatief in is nu aan ons. Contact met de Rode-Khmer wordt volgens Berges zoveel mogelijk vermeden omdat na elke confrontatie de Rode Khmer represaillemaatregelen uitvoerde tegen de bevolking.

Volgens Berges heeft de Rode Khmer het trouwens te druk met het bewaken van de orde. Hij citeerde voornoemde kolonel met de opmerking dat „de vrede van de Rode Khmer maar tijdelijk is".

Ford wil nieuwe economische top

WASHINGTON — President Ford van de Verenigde Staten heeft plannen voor een economische topconferentie in de loop van de zomer. Woordvoerder John Carlson van het Witte Huis heeft meegedeeld dat de president de mogelijkheden onderzoekt om de zes landen bijeen te brengen die vorig jaar november in Rambaillet bij Parijs vertegenwoordigd waren. Ook Canada heeft een uitnodiging ontvangen. In Rambouillet spraken staatschoufden of regeringsleiders van Frankrijk, West-Duitsland, Groot-Brittannië, Japan, Italië en de Verenigde Staten met elkaar over de economische vraagstukken van de wereld.



Met grote vreugde en dankbaarheid geven wij kennis van de geboorte van onze dochter

SANNE BERIT

R. Landvreugd-van der Veen
A.L.O. Landvreugd
30 mei 1976.

Tijdelijk adres:
Kraamkliniek Rio Canario
Kamer 12.

OWISA

voor een degelijke opleiding met erkende diploma's.

de Ruyterkade 45.
Telefoon 11531
van 5 tot 8 uur n.m.

TOMBOLA

De tombola wordt op zaterdag 5 juni 1976 gehouden in de zaal van de Oude Kerk, 12 uur 's ocht.

De prijsvragen zijn:

- 1. De naam van de winnaar van de tombola.
- 2. De naam van de winnaar van de tombola.
- 3. De naam van de winnaar van de tombola.
- 4. De naam van de winnaar van de tombola.
- 5. De naam van de winnaar van de tombola.
- 6. De naam van de winnaar van de tombola.
- 7. De naam van de winnaar van de tombola.
- 8. De naam van de winnaar van de tombola.
- 9. De naam van de winnaar van de tombola.
- 10. De naam van de winnaar van de tombola.

De prijsvragen zijn te winnen door de juiste naam te raden.

WANTED SLEEP-IN MAID

Apply: Reijerweg 36
after 7.00 p.m.

TE HUUR GEVRAAGD GEMEUBILEERD WOONHUIS

Periode juni t/m augustus.
Aanbiedingen:
Tel. 36030 na 7.00 n.m.

WESCO

Kleermateriaal specialisten
Sociaal 14 - tel. 11500

NECCHI 565
vol automatisch

NIEUW!

De NECCHI 565 met kabinet is het allernieuwste model in deze familie van kwaliteitsmachines. Het heeft voor al Uw naaiproblemen een oplossing. In een handomdraai heeft U de gewenste spanstreek, zomen, knoopsgaten, berden, etc. U draait aan de knop en kiest maar uit. De efficiënte, moderne, machine NECCHI 565 met kabinet is alleen in de maand juni verkrijgbaar voor

NAL 595.00 CONTANT

C.F. Markus & Co.
HEERENSTRAAT 21 FOKKERWEG 30

STROOMONDERBREKING

Veel werkzaamheden kunnen wij voor U uitvoeren zonder U te storen, doch ditmaal moeten wij de stroomvoorziening onderbreken op **DONDERDAG 3 JUNI 1976 VAN 8.00 V.M. - 4.00 UUR N.M.**

omgeving Dein, en Kanga, gedeelte Dein, gedeelte Churchillweg, (tussen Cubaweg en Tuffeweg), gedeelte Montserratweg, gedeelte Sombroweg, gedeelte St. Croixweg, gedeelte Bermadaweg, gedeelte Garipitoweg.

OGEM

De gelukkige winnaars van onze **CARRIER CAMPAGNE** zijn:

Dr. Dickland, Blauwdulweg 14.
TECHNI CARIBE N.V.
Emancipatie blvd. 38

KOM MEE NAAR MEXICO

VAKANTIE

Vertrek: 16 juli 1976 - 14 dagen!!
Terug: 29 juli 1976

Uw droom van MEXICO wordt nu werkelijkheid!

Inbegrepen in deze Mexicaanse vakantie:

- * Restaurant Curacao-Mexico v.v.
- * Transport vliegtuig-tot v.v.
- * Welkom drankje!

Verblijf in het luxueuze hotel Montego of Sings

- * "Modified American" Ontbijt
- * City tour in het centrum van Mexicostad
- * Uitstap naar de beroemde historische centra
- * Bezoeke aan musea, muziek van mexicaanse ballet etc.
- * Tours naar diverse andere steden zoals o.a. Acapulco, Tuxtepec, Cancun met verblijf in luxe hotels.

MEXICO... voor een prettige vakantie!

Reserveringen en inlichtingen:

CARIBE TOURS & TRAVEL SERVICE N.V.
Tel. 11915-11335

MARRIED

for single people

EMILY FRUCHTER

to

DAVID DAVIDS

June 1st 1976

Tel Aviv, Israel

BOUWCOMBINATIE

Albo Bonaire N.V. - Bonbecemi N.V.

zoekt op korte termijn

BOUWKUNDIG UITVOERDER

met als standplaats Bonaire

Sollicitaties aan Albo N.V., P.O. Box 176
Willemstad, Curacao.

Geheimhouding verzekerd.

OPENBARE AANBESTEDING

Namens het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curacao wordt bekend gemaakt de aanbesteding van bestek nr. 76-22:

HET BOUWEN VAN ZES LESLOKALEN EN EEN OVERDEKTE SPEELPLAATS BIJ DIVERSE SCHOLEN.

De inschrijvingen dienen in een gesloten enveloppe, waarop vermeld staat: bestek nr. 76-22, uiterlijk op donderdag 17 juni 1976 vóór 10 uur in de daarvoor bestemde bus voor de kleine vergaderzaal op de tweede verdieping van het Bestuurskantoor, Concordiastraat 24 te worden gedeponeerd.

De opening van de bus geschiedt om tien uur precies.

Bestek en tekeningen zijn vanaf heden te verkrijgen ten kantore van de Dienst van Openbare Werken, Parera, tegen betaling van f. 120,- per stel.

Het wnd. Hoofd van de Dienst van Openbare Werken
L.F.J. Buijs, M.S.U.P.

Bijzonder leuke collectie

SPEELJURKEN

La Aurora n.v.

voor de kinderschool Prinsstraat

WEST-END WOENSDAG 7 & 9 P.M.
Een aktieve politie thriller.

"DEATH JOURNEY"

FRED WILLIAMSON - HEIDI DOBBS

De inzet was een sluw spel om een belangrijke getuige te liquideren.
f. 2.50 - f. 1.50. In het Engels. Boven 18 jaar.

DRIVE-IN

WOENSDAG 2, DONDERDAG 3 OM 8.00 N.M.

"JAWS" een uitermate spectaculaire "riller" die in staat blijkt ruim twee uren lang de aandacht stevig vast te houden. RICHARD DREYFUS - ROBERT SHAW - ROY SCHEIDER.

"JAWS" (TIBURON)

Engels, met Hollandse titel. IN KLEUREN. ENTREE: Fls. 2.50 VOLWASSENEN EN KINDEREN BOVEN 14 JAAR.

CINELANDIA

WOENSDAG 2 OM 7.15 & 9.15 N.M.

Sensationele karatefilm KAM KONG - YUSUAKI KURATA.

"THE BROTHERS TWO"

ENTREE: Fls. 2.50 - Fls. 1.50 BOVEN 18 JAAR.

DONDERDAG 3 OM 7.00 & 9.00 N.M.

"SWEET SUGAR"

ROXY

WOENSDAG 2, DONDERDAG 3 OM 7.00 & 9.00 N.M.

Een aktieve film met JOHN DANIELS als

"THE TANGIERINE MAN"

TOM HANERSON - JIM HAINES - MARVA FARMER. In het Engels. IN KLEUREN. ENTREE: Fls. 2.50 - Fls. 1.50. BOVEN 18 JAAR.

CINE-RIO

WOENSDAG 2 OM 8.00 N.M.

De meestgevoelde film aller tijden! Uniek, onvervulde werk, verrassend! WILLIAM HOLDEN - ALEX GUINNESS - JACK HAWKINS.

"BRIDGE OF THE RIVER KWAI"

In het Engels. IN KLEUREN. ENTREE: Fls. 1.00. BOVEN 18 JAAR.

DONDERDAG 3 OM 8.00 N.M.

"GANGHIS KHAN"

STROOMONDERBREKING

Veel werkzaamheden kunnen wij voor U uitvoeren zonder U te storen, doch ditmaal moeten wij de stroomvoorziening onderbreken

op donderdag 3 juni 1976 van 8.00 v.m. - 10.00 v.m. gedeelte Mampuritaweg, gedeelte Lamungrasweg, gedeelte weg naar Montagne en omgeving.

OGEM

VOOR DE 1ste H. COMMUNIE

een zeer mooie collectie

JONGENS-COSTUUMS

in verschillende modellen en kleuren

Voor de PADRINO'S een mooi-costuum van Monte Cristo

Voor de MADRINA Lange jurken - Rokken en Blouses

ANGELO

Madurostraat 9 Tel. 13449

F. VREUGDENHIL & ZONEN N.V.

1931 45 JAAR 1976

SPECIALS!

DE RUYTERKADE

TURKEY DRUMSTICKS CF. 1,30 per 1/2 kilo

VARKENSCARBONADE MET BEEN CF. 3,15 per 1/2 kilo

RUNDERGEHAKT CF. 2,00 per 1/2 kilo

CORNEED BEEF "LIBBY" CF. 1,90 per 1/2 kilo

SLICED BEETS "LIBBY" CF. 0,50 per 1/2 kilo

SLA CHIEF "DIORO" CF. 1,40 per 1/2 kilo

MARIE POMPOEN

ERWTEN SOEP

O-Timor wil zich bij Indonesie aansluiten

Volksvertegenwoordiging neemt resolutie aan

DILI — De haastig bijeengeroepen volksvertegenwoordiging van Oost-Timor, de voormalige Portugese kolonie, heeft maandag eensgezind een petitie goedgekeurd die aanstuurt op aansluiting bij Indonesie. De achttwintig leden van de volksvertegenwoordiging, die zegt alle 650.000 Timorezen te vertegenwoordigen, vergaderden slechts twee uur om deze „wet“ aan te nemen. De meeste landen die voor deze eerste en vermoedelijk laatste bijeenkomst van de Timorese volksvertegenwoordiging als waarnemers uitgenodigd waren, lieten verstek gaan.

Poolse emigratie

naar W-Duitsland

WARSCHAU — Sinds de ratificatie van het akkoord tussen Warschau en Bonn over betalingen en emigratie, in maart van dit jaar, is het aantal uitreisvisa voor Polen die naar West-Duitsland willen emigreren sterk gestegen. Dit hebben Westduitse zegslieden in Warshau meegedeeld. Afgelopen april zouden meer dan 2.260 uitreisvisa zijn gegeven, vergeleken met iets meer dan 1.000 in januari en slechts 300 in januari 1975.

Het zogenaamde „mensen en geld“ — akkoord is vorig jaar oktober, na jarenlange onderhandelingen, in Warschau ondertekend. Krachtens het verdrag zal de bondsrepubliek Polen in totaal 2,3 miljard Mark krediet en vergoedingen geven, terwijl Polen de komende vier jaar 150.000 van zijn onderdanen uitreisvisa's zal verschaffen.

De Poolse leider, Edward Giersek, zal West-Duitsland volgende week bezoeken om onder andere handelsproblemen te bespreken en een overeenkomst over verdere samenwerking te tekenen. Het is de eerste maal sinds de tweede wereldoorlog dat een Poolse leider een bezoek brengt aan de bondsrepubliek.

Kunstenaars in

Leningrad opgepakt

MOSKOU — De politie van Leningrad heeft zondag een groep artiesten gearresteerd die ter nagedachtenis van de vorige maand bij een brand omgekomen schilder Jevgeny Rukhin, een vooraanstaand man in de Russische avant-garde, een openbare manifestatie wilde uitvoeren. De autoriteiten van Leningrad hadden daarvoor geen toestemming verleend.

Er zouden zeven kunstenaars door de politie zijn opgepakt. Aanvankelijk zouden er 40 man aan de manifestatie meedoen maar naar verluidt is het merendeel dermate geïntimideerd dat het van deelname afzag.

Westduitser

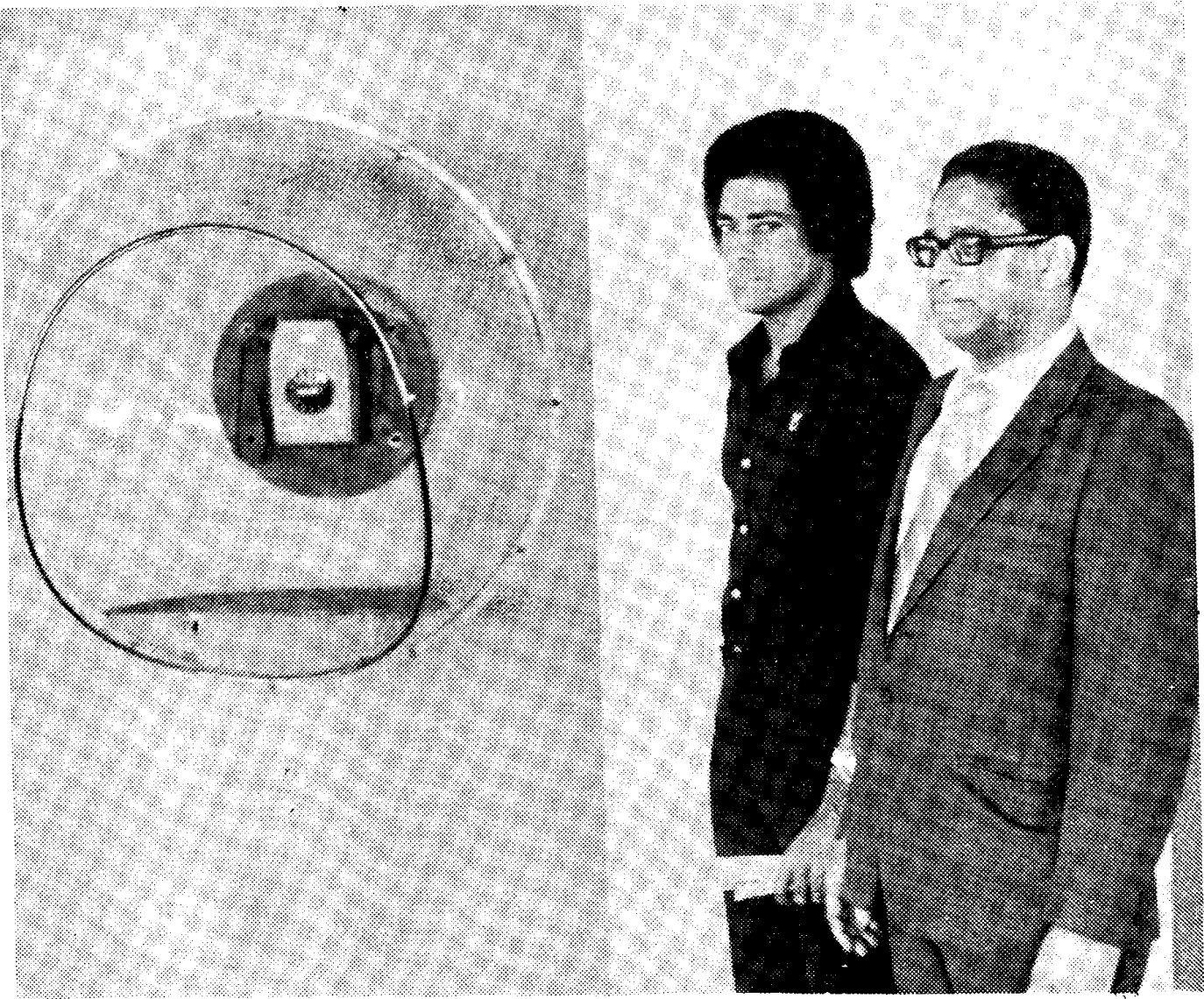
leverde Libanezen

wapens

HAMBURG — Volgens het Westduitse blad DDer Spiegel hebben de Libanese falangisten in het begin van dit jaar via een Westduitser 325 ton wapens en minutie geleverd gekregen. Het gaat om Guenther Leinhaeuser die ook betrokken was bij wapenleveranties aan de IRA enkele jaren geleden.

Der Spiegel onthulde dat de wapens met het schip van Leinhaeuser, de Seagull werden getransporteerd. De lading werd aan boord gebracht in Marokko in Kenitra door soldaten van het Marokkaanse leger en bestond onder meer uit Spaanse mitrailleurs, Russische en Amerikaanse mortieren en enkele stukken 20 millimeter-geschut.

Officieel had de lading de bestemming Somalie, maar ze werd ontscheept in de Golf van Dehunia in Libanon, onder supervisie van maronietische priesters, aldus Der Spiegel.



Ankara en Athene hervatten overleg

ANKARA — Turkije en Griekenland hebben besloten de besprekingen over de verdeling van de mineralen van de Aegeïsche Zee en het luchtverkeer over dat zeegebied te hervatten, zo deelt het Turkse ministerie van Buitenlandse Zaken mee.

Onderhandelaars van de twee landen komen op 19 en 20 juni in Bern bijeen voor de tweede onderhandelingsronde. De eerste was in januari. Aan Turkse kant verwacht men geen snelle vorderingen. De twee landen staan in deze zaak even lijnrecht tegenover elkaar als in de kwestie-Cyprus.

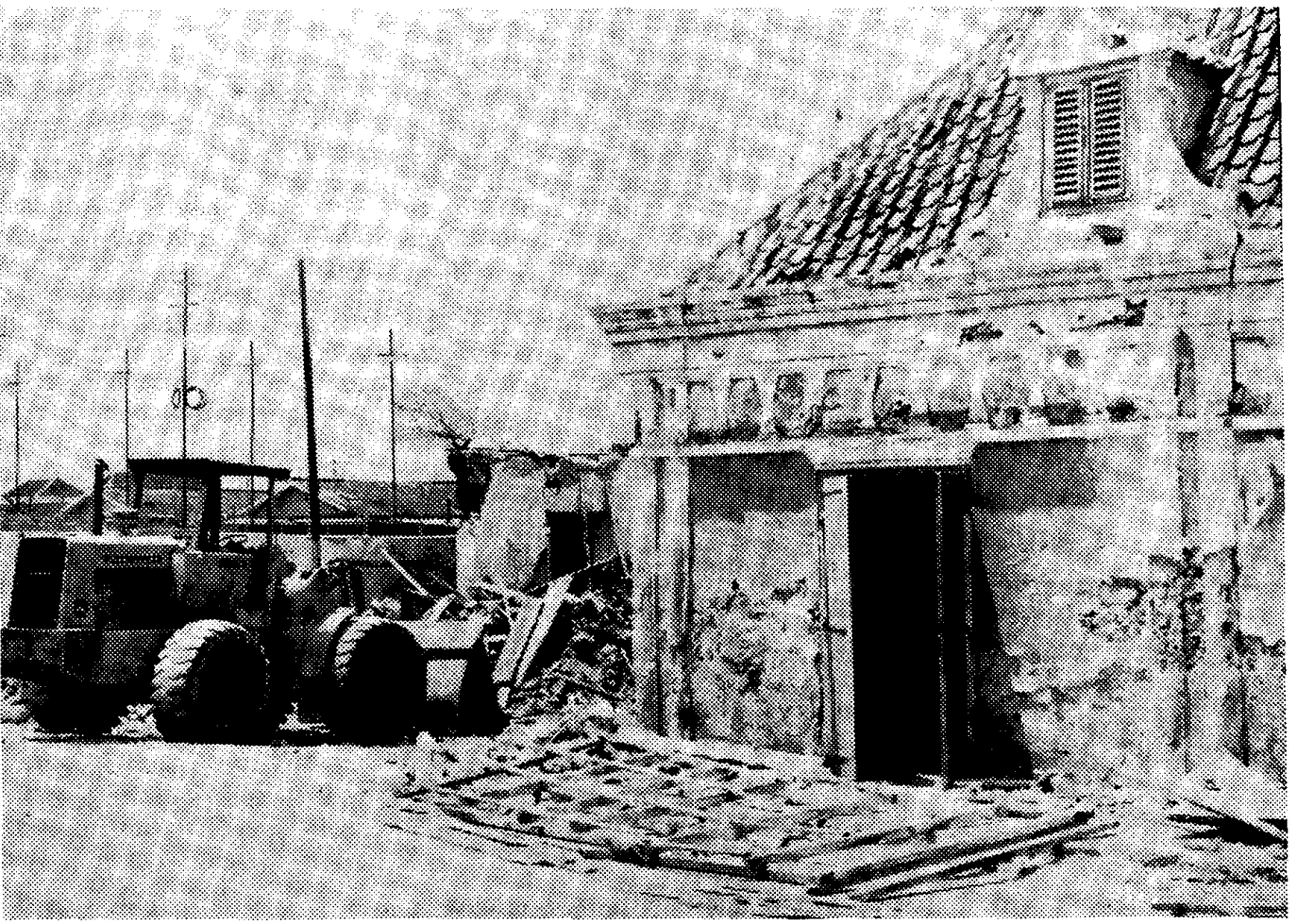
Het gaat om de mineralen in de zeebodem die voor het grootste deel nog niet in kaart zijn gebracht. Turkije staat op het standpunt dat het een exclusieve recht heeft tot exploratie en exploitatie van het Anatolische continentale plat, dat ver in zee uitsteekt.

Prof. Monod

overleden

PARIJS — Professor Jacques Monod, in 1965 winnaar van de Nobelprijs voor geneeskunde en fysiologie, is maandag op 66-jarige leeftijd in Cannes overleden, zo is in Parijs vernomen. De Franse biochemicus, die academische graden had behaald in wis- en natuurkunde, chemie, biologie en geologie, was directeur-generaal van het Instituut Pasteur in Parijs. Monod verwierf wereldnaam door zijn onderzoek over de regulatie van de synthese van bacteriele enzymen. De Nobelprijs kreeg hij, samen met de eveneens aan het Instituut Pasteur verbonden Franse hoogleraren François Jacob en Andre Lwoff, voor hun ontdekkingen betreffende de genetische controle van de en zijn - en virus synthese.

KRALENDIJK — Met een grote loader is de firma Robuco n.v. maandagmorgen begonnen met de sloop van het oude Bonaireaanse huisje naast Maduro en Curielsbank. Het oude huisje dat jammer genoeg met de grond gelijk gemaakt moest worden, was onlangs aanleiding voor het stellen van vragen aan het bestuurscollege.



AMERICA LATINA

SANTIAGO DE CHILE — Ook vande kant van de pers buiten Latijns Amerika bestaat grote belangstelling voor de OAS-vergadering in de Chileense hoofdstad. In totaal 130 buitenlandse journalisten hebben de noodzakelijke documenten aangevraagd. Van Chili zelf is dit gebeurd door 110 journalisten. Ook een Russische en een Hongaarse journalist uit buiten Chili hebben gevraagd om de OAS vergadering te kunnen verslaan.

BOGOTA - De zes leden van het Andes pact zullen hun handels overeenkomsten met de landen buiten dit pact moeten gaan herzien wanneer het ontwerp wordt aangenomen, dat de technische commissie van het Andes pact dezer dagen aan de zes landen zal voorleggen. De zes landen zullen dan de akkoorden met elkaar in overeenstemming moeten brengen om zo de buitenlandse invloed op gelijke wijze op te vangen. Men is in eigen kring al begonnen met het onderzoek hoe dit alles zo snel mogelijk in zijn werk moet gaan, want volgens plan moet de nieuwe regeling nog eind dit jaar van kracht worden.

SANTO DOMINGO — Volgens de Dominicaanse geheime dienst zijn de plannen om terreur-acties te ontketenen tijdens het bezoek van het Spaanse koningspaar aan de Dominicaanse Republiek op Puerto Rico beraamd. De Dominicaanse politie heeft nauw samengewerkt met de politie van Puerto Rico om geheime wapenzendingen te voorkomen.

CARACAS - Drie maanden na de ontvoering van de Amerikaanse zaken van William Niehous in Venezuela is het enthousiasme en de ernst bij de politie om de zaak tot een oplossing te brengen een stuk gedaald. Het enige wat men tot heden toe weet is dat de ontvoering werd gepleegd door zeven mannen, van wie er enigen als militair verkleed waren. De actie nam slechts een paar minuten in beslag. In totaal elfmaal heeft de betrokken groep naar men aanneemt van linkse signatuur-zich in verbinding gesteld met de communicatiemedië. De politie heeft maar weinig sporen kunnen vinden, welke men kan natrekken en deed men dat dan liep men steeds vast.

BUENOS AIRES Argentinië heeft zijn deuren opengezet voor buitenlands kapitaal enz. in verband met de exploitatie van zijn olievoorraad. Daarmee wordt het monopolie van het staats oliebedrijf voor het eerst aan de kant gezet. De regering wees er in dit verband dat men een chaos op administratief gebied aantroft, wat de oliewinning en wat daarmee samenhangt betreft. De olie productie moet met het oog op de hoge prijzen verhoogd worden. In de laatste jaren kromp deze echter in.

GUATEMALASTAD — De Guatemalteekse autoriteiten zijn volgens hun verklaring een complot op het spoor gekomen, om de constitutionele regering omver te werpen. In verband daarmee heeft men een partij wapens van verschillende kaliber ontdekt, welke eigenlijk toe behoorden aan het leger. De zaak kwam aan het licht bij een groot scheepse controle, waarbij ook enige registraties werden verricht. De controles hadden te maken met de ontvoering van een rijke dame. Onder de gearresteerden bevinden zich mensen van de Guardia Nacional.

van koploper Marlboro, laatstgenoemde ploeg is praktisch reeds geklassificeerd voor de semi-finale, terwijl Arusino nu 5 gewonnen en 6 verloren wedstrijden heeft, en 4 wedstrijden verwijderd van de eerste plaats

ARUBA METAL CO. N.V.

zoekt per 1 juli

een gemeubileerde/ongemeubileerde

WONING

Minimaal 3 slaapkamers, liefst omgeving Gosieweg. Voor de periode van 2 jaar.

A.M.C. P.O. Box 823

Telefoon 9-2355

's avonds telefoon: 36296/77337

“Middelgroot Assurantiebemiddelingsbedrijf op Curaçao met ook elders vestigingen zoekt ervaren assurantie medewerker

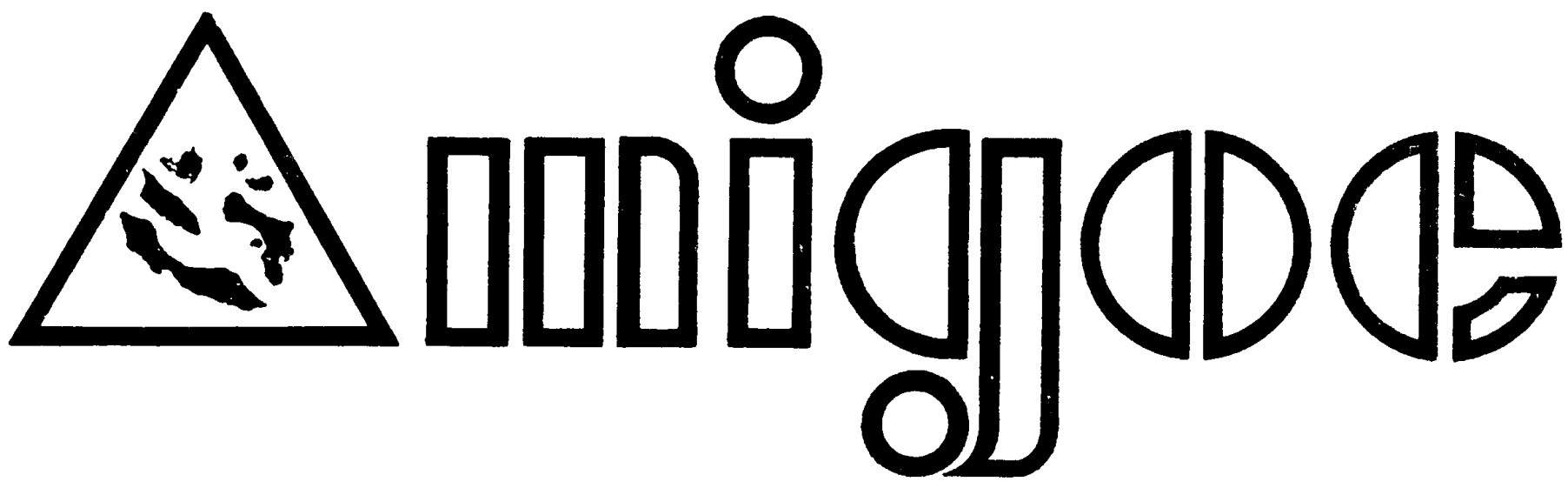
Gedacht wordt aan een persoon van omstreeks 30 á 35 jaar, die in staat is geheel zelfstandig de portefeuilles van grote bedrijven te begeleiden.

Minimaal moet de kandidaat voldoen aan de volgende eisen:

1. Bij voorkeur middelbare opleiding
2. A of B vakdiploma
3. Branche diploma's transport, varia, brand- en brandfsschade.

Omdat wij nauwe contacten onderhouden met buitenlandse brokers zal de voorkeur worden gegeven aan iemand die ervaring heeft met beurszaken.

Degenen die zich bekwaam achten voor deze functie gelieven hun sollicitaties te richten aan het buro van dit blad onder nr. 431 met op de linker bovenhoek van de enveloppe de woorden: sollicitatie assurantie.”



Cuba's Deputy Premier:

In-between position not feasible in today's world

MEXICO CITY — Cuban deputy Premier Carlos Rafael Rodriguez said that the third position of neither capitalism nor communism is not feasible in today's world, but that the fact that some countries are in the search for it is positive. The Cuban leader is in Mexico to attend the opening of the cultural center of Jose Mari, father of the independence struggles of the Caribbean nation in the last century.

At a press conference given on his arrival from Japan, Rodriguez said that the search for a third position in the case of some Latin American governments, can be "a positive contribution to contemporary history," but "always provided that it does not start out from the false premise that both socialism and capitalism are equally to be repudiated." He added that it is necessary to understand the essence of contemporary political life and the negative role that imperialism plays, as well as the positive role of the socialist countries.

"There are third positions which historically don't seem to us to be feasible," the Cuban deputy Prime Minister for foreign affairs said. He explained that the fact that some governments have assumed this third position "has played a positive role in international life," but clarified that this does not change the invalidity of third way. "I think that the option will finally be toward socialist forms. I know that socialism is not always one single pattern, nor has it ever been," he indicated. Carlos Rafael Rodriguez pointed out that the founders of socialism

Marx and Engels, along with Lenin, who first carried it out, foresaw that socialism would have many forms and added that this diversity "within the universal conception of what is true socialism will enrich humanity and not limit it."

To a question about statements by the head of West German social democracy, Willy Brandt, that communism wipes out liberties, the Cuban leader replied: "Liberty is not only not wiped out by communism, but rather in the historical long run, we believe that a socialist society is the only true guarantee of liberty." "Because there is no right to free expression," he added, the conditions of work and the economy turn man into a slave" and "economic dependence always determines individual political dependence."

In another part of his statements he refuted the thesis that "there must be a period of developed capitalism for there to be a developed working class and only on that basis can there be socialism." In answer to another question, he said: "I'm historically optimistic about Latin America's development and I believe all of America will arrive at socialism."

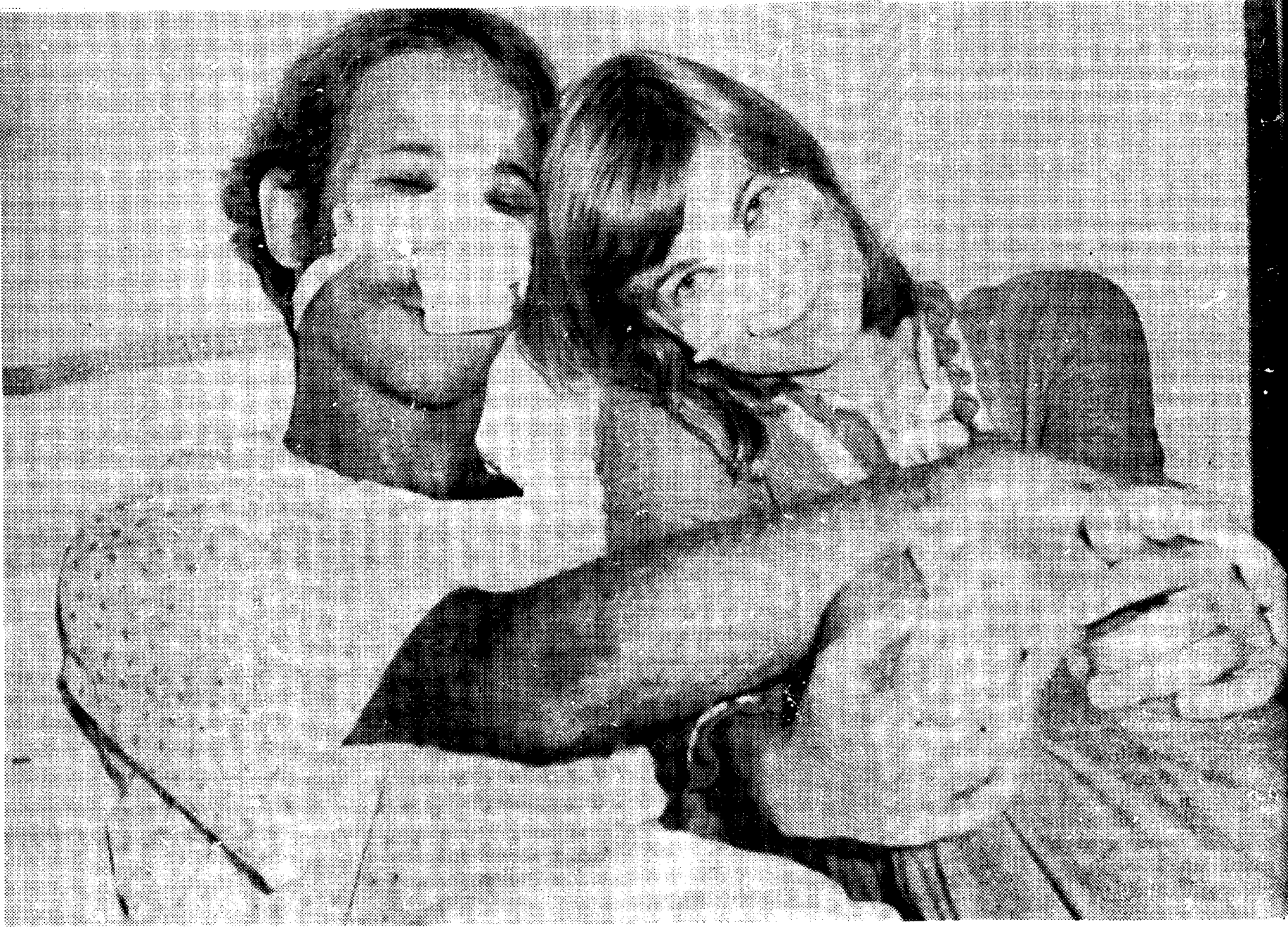
Asked about Prime Minister Fidel Castro's announced visit to Mexico, he reiterated that "It will take place at the opportune moment" and that "the press will be informed at the proper time." He also said that everything confirms that Cuban-Mexican relations, which have reached their highest point under the administration of Luis Echeverria, "will become

increasingly closer." He remarked that Mexico's decision not to attend the Organization of American States (OAS) meeting to begin next week in Chile, "is an important influence on the development of Latin America politics."

He added that this ratifies "the firm attitude assumed by President Echeverria at the time of President Allende's murder in Chile" and added that "such a position is of great service to Latin America" and is welcomed by all those who want a different future for Latin America.

Concerning the fight against fascism, he said that there is a need for "an international union of democratic and progressive forces regardless of ideology." "In this case," he went on to say, "social democrats, communists, left-wing liberals, left-center people and christian democrats will have to march together to halt fascism. Each country also must have a unity of popular and progressive forces where the proletariat with all its ideological and political positions can participate." "The danger of a return to fascism," Carlos Rafael Rodriguez warned, "exists in the same measure as the capitalist crisis makes its appearance, because fascism is only a way of trying to uphold capitalism through violence." Lastly, speaking of the fight against fascism in Chile, the Cuban deputy Premier said that "revolutions, as Fidel said recently again, are not exported or imported."

Revolutions. They are not found on the world market."



Encounter with UFO

IT WAS AN astonishing experience. I had just finished reading a piece called "I Was Abducted by a Flying Saucer" in the National Enquirer when I, myself, encountered a flying saucer.

There was a big difference, though, between my experience this past weekend and those about which I have read over the years: Those other reports described extremely intelligent and efficient aliens. The aliens I met were incredibly ignorant and confused.

I was driving home alone after a party (my wife had left much earlier, between 2:00 and 4:00 a.m.) when I noticed in the mirror this glowing disc-shaped object coming up behind me. I slowed up to let it pass, but instead it began honking and flashing some kind of purple light.

"That," I thought to myself, "is either a far-out Tijuana taxi (which is what we CB radio owners call police cars) or it is just an ordinary UFO."

When I pulled over and stopped the object also stopped. Out of a hatchway came two aliens with the usual large heads, small bodies, piercing eyes, and helmets with built-in earphones

and microphones.

As soon as the aliens began talking I knew they were in trouble. Although the other stories about space people said they speak perfect English, I couldn't understand these beings at all.

When I shook my head they looked at each other with those large round eyes and shrugged their tiny shoulders. Then they began to twist dials in their helmets, chattering away all the time, until they finally landed on a number that translated what they were saying into English.

"Are you an intelligent human being?" asked one of the aliens, who identified himself as Zork.

"I'm not in great shape right now," I replied, blushing, "but yes, I do normally fall in that category."

"Fine," said Kroz, who turned out to be Zork's brother.

"We came to your planet by mistake - one of our bloody computers malfunctioned again - and we wanted to ask a question about what we have seen."

"I would be happy to help," I said.

"First we landed in a place called China," Zork said, "where everyone thought we were from a country called Central American Intelligence Agency. They threw rocks at us."

"I can see this isn't going to be easy," I said. "Go on."

"Then we landed in a country called France Paris, where everyone shouted 'merde!' and blew vehicle horns at us."

"The place hasn't changed," I said.

"And there were several locations where humans were killing each other, so we couldn't ask questions there, either."

"It does make interviewing difficult," I agreed. "Then we came to a country called Los Angeles where the air hurts to breathe. As soon as we landed someone put a sign on our spaceship saying 'Admission one dollar,' and collected green paper from a long line of humans. They looked angry when we flew off."

"That's L.A. all right," I said. "Well, you have certainly gotten around. How can I help?"

"We want to know whether what we have seen is typical of life on this planet - or did we land at the wrong places?"

"You could have done better and you could have done worse," I said. What you have seen is not unusual."

Zork and Kroz looked at each other and then bade me farewell. As they walked back to their spaceship I heard one of them say, "It's an interesting place to visit, but I sure wouldn't want to live here."

ROBERT YOAKUM.

CASTRO VALLEY (CALIFORNIA) — Teri Flynn and John Kapellas recuperating in a hospital bed after both underwent plastic surgery on their noses. The couple, to be married on August 14, evidently did not consider their respective olfactory equipment beautiful enough to join in Hymen's hands.

Wall Street

NEW YORK. -- With investors apparently keeping watch for a possible change in U.S. monetary policy, stock prices eased in one of the slowest sessions of the year.

Analysts said the major uncertainty hanging over the market concerns the future course of money policy and its impact on interest rates.

They suggested that Wall Street likely will pay close attention to the next set of weekly banking figures following the sharp decline in the monetary aggregates (M1 and M2) in the latest week.

A continuation of the downturn in money supply would be viewed as bullish because it could indicate the Federal Reserve may no longer have to lean toward tighter money, analysts said.

The D-J Industrials fell around two points, while the more broadly based New York Stock Exchange common stock index slipped around 0.13. Declining issues outnumbered advances by a seven to six margin.

Turnover shrank to around 14 mln shares from 16.86 mln shares Friday.

Baseball

NEW YORK — Results of major league baseball games played on Tuesday:

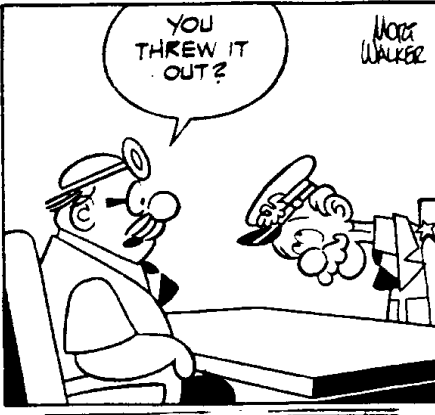
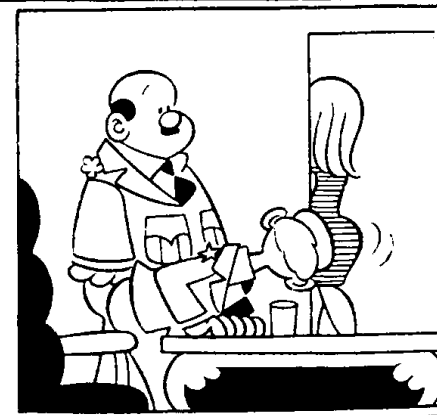
AMERICAN LEAGUE:

Detroit Tigers 8 Milwaukee Brewers 7 (1st game), Detroit Tigers 6 Milwaukee Brewers 5 (2nd game), California Angels 6 Minnesota Twins 4, Kansas City Royals 5 Oakland Athletics 2, Texas Rangers Yankees at Boston Red Sox (postponed due rain)

NATIONAL LEAGUE:

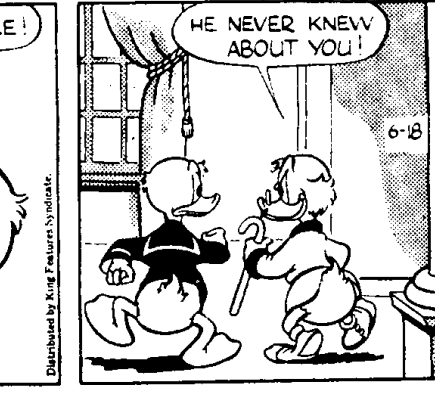
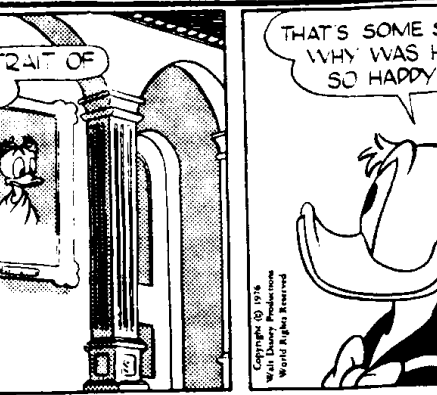
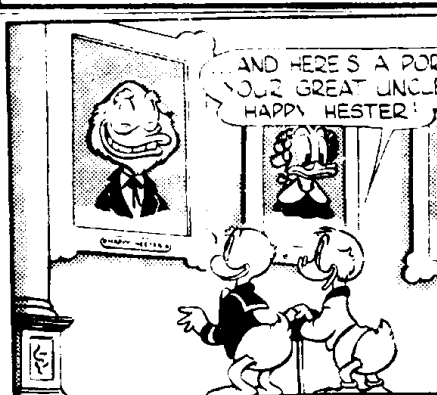
Atlanta Braves 9 San Diego Padres 1, Pittsburgh Pirates 3 New York Mets 2, St. Louis Cardinals 6 Montreal Expos 2, Philadelphia Phillies 6 Chicago Cubs 1, Houston Astros 2 Cincinnati Reds 1, San Francisco Giants 6 Los Angeles Dodgers 0.

Beetle Bailey

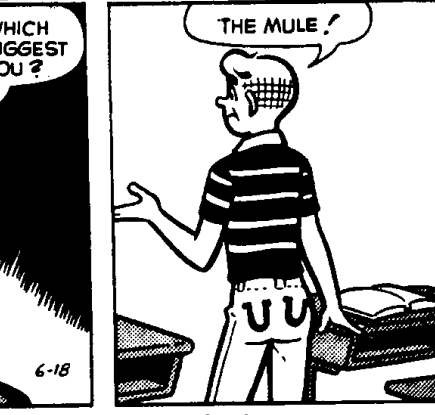
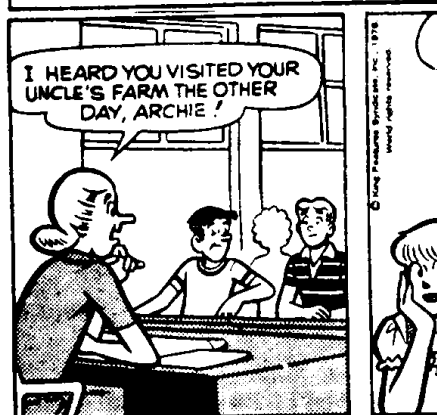


By Mort Walker

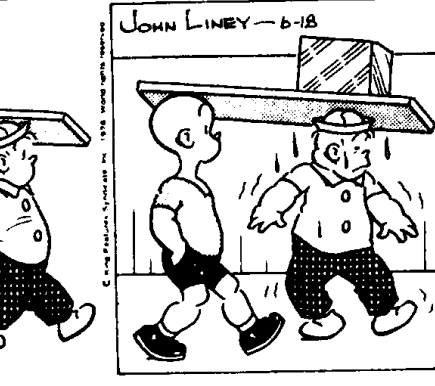
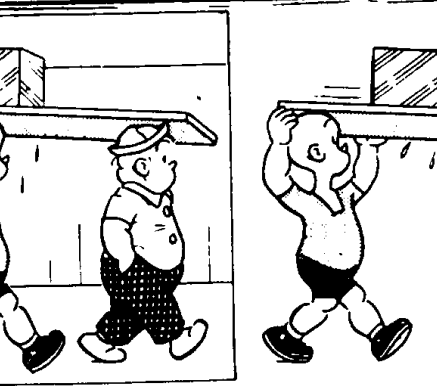
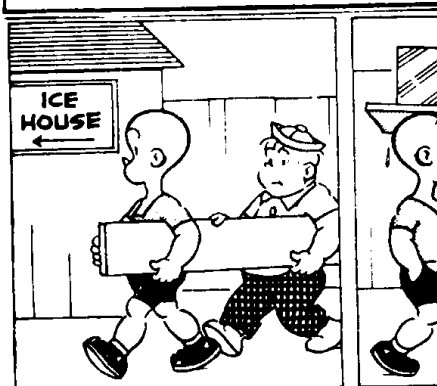
Walt Disney's DONALD DUCK



Archie



HENRY



By John Liney

Colombian priests

sanctioned

BOGOTA — Anibal Cardenal Muñoz Duque has announced here that a number of priests who supported a recent bank workers' strike will be ousted from their present posts.

The sanctions could affect 100 priests who would be sent out of the Bogota archdiocese, stated the top catholic church official in the country. The cardinal said that an investigation is being conducted to establish the identity of the priests and nuns who gave public solidarity to the strikers and denounced the persecution unleashed against workers.

A hunger strike staged by employees at two semi-state banks for 394 hours failed after an official refusal to consider their demands. The Church measures will be extended to include clergy belonging to the "priests for Latin America" movement which arose little over a year ago after a regional conference with representatives from several countries. The statements by the Colombian primate were made to the "Caracol" radio network.

CARACAS — A Venezuelan committee for the peaceful and democratic reunification of Korea was created here by a number of important personalities.